

Утопленные вставки для модельных рядов изделий «Classic» и «Arcus»

Выпускаемые фирмой «Prodax» вставки можно приобрести в торговой сети как в пружинном, так и винтовом исполнении. Вставки с винтовым присоединением имеют плоское исполнение, благодаря чему провода легко вмещаются в утопленную коробку, а при настенном монтаже достаточно использовать низкую подъемную рамки. Для вставок с винтовым присоединением предусмотрен трехполюсный выключатель, а для пружинных и винтовых вставок применяется двухполюсный альтернативный выключатель. Поскольку кроме штепсельных рядов «Prodax Classic» и «Prodax Arcus», а крышки можно приобрести отдельно, то при реконструкции можно сделать замену на крышки различного цвета и типа.

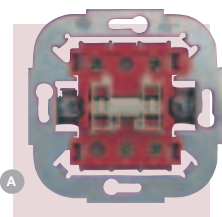
Mecanisme îngolbate pentru familia de produse Classic și Arcus

Mecanismele Prodax pot fi cumpărate atât în varianta cu șurub, cât și în cea cu arc. Mecanismele cu șurub sunt plate, și ca atare firele se montează comod în cutia înglobată, ori la montajul aparent este de ajuns să aplicăm un cadru cu ieșire mică în relief. La mecanismele cu fixare cu șurub există întrerupător tripolar, pe când la mecanismele cu arc și șurub avem întrerupător bipolar alternativ. Deoarece, cu excepția prizelor, mecanismele sunt identice la întreaga familie de produse Prodax Classic și Prodax Arcus, iar capacele pot fi cumpărate separat, la renovări puteți schimba culorile și tipurile capacelor după plac.

Mounted inset for the Classic and Arcus product families

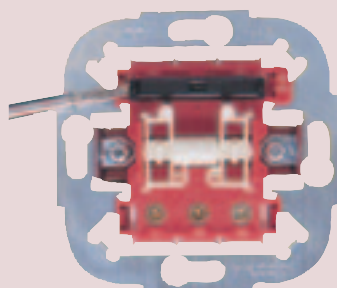
The inset manufactured by Prodax come in versions with screws or springs. Inset with screws are of thin design which leaves enough room for the wires in the box, or when fixed onto the wall the use of only a thin frame is sufficient. Among inset with screws there can three-pole switches be found, and the ones with springs and screws include two-pole alternative switches. Since the insets for Prodax Classic and Prodax Arcus product families are identical except for sockets, and the covers can be bought separately, you can change the covers for a different type or colour when the place is redone.





Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке м³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
Выключатель 1-полюсный с 10 AX 250 В- Armătură comutator, unipolară 10 AX 250 V- One-pole switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-101 kb2	10	0,004535	8, 9, 32
Выключатель 2-полюсный с 10 AX 250 В- Armătură comutator, bipolară 10 AX 250 V- Two-pole switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-102 kb2	10	0,004535	8, 9, 32
Выключатель 3-полюсный с 10 AX 250 В- Armătură comutator, tripolară Three-pole switch	Pdk2-103 kb2	10	0,004535	8, 10, 32
Выключатель для люстр с 10 AX 250 В- Armătură comutator candelabru (cu circuit dublu) 10 AX 250 V- Two-circuit switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-105 kb2	10	0,004535	8, 9, 32
Переключатель (альтернатив.) коридорный с 10 AX 250 В- Armătură comutator alternativ (bidirecțională) 10 AX 250 V- Two-way switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-106 kb2	10	0,004535	8, 9, 10, 11, 32
Переключатель коридорный 2-полюсный с 10 AX 250 В- Armătură comutator alternativ, bipolară 10 AX 250 V- Two-pole two-way switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-106/2 kb2	10	0,004535	8, 10, 32
Переключатель коридорный двойной с 10 AX 250 В- Armătură comutator alternativ dublu (2 x bidirecțională) 10 AX 250 V- Double two-way switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-106+6 kb2	10	0,004535	8, 10, 32
Переключатель (перекрест.) промежуточный с 10 AX 250 В- Armătură comutator intermediar (în cruce) 10 AX 250 V- Intermediate switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-107 kb2	10	0,004535	8, 10, 11, 32
Кнопка с 10 AX 250 В- Armătură buton (sonerie) 10 AX 250 V- One-pole push-button, 10 AX 250 V~	Pdk2-N101 kb2	10	0,004535	8, 10, 32
Выключатель жалюзийный с 10 AX 250 В- Armătură comutator basculant 10 AX 250 V- Venetian blind switch, 10 AX 250 V~	Pdk2-R105 kb2	10	0,004535	8, 32
Кнопка жалюзийная с 10 AX 250 В- Armătură buton comutator basculant 10 AX 250 V- Venetian blind push-button, 10 AX 250 V~	Pdk2-NR105 kb2	10	0,004535	8, 32

Выключатели с подсветкой / Întrebuințarea lămpii "glimm" (lampă-pilot) / Use of signal light



Лампочку светового индикатора можно удалить с помощью отвертки, введя ее в паз на боковой стороне блока светового индикатора.

Setul de iluminat se poate folosi numai la tensiune de rețea, (230 V) pentru întrerupătoare folosite la aprinderea și stingerea becurilor tradiționale. Se poate instala numai la tipurile de bază ale întrerupătoarelor care sînt prezentate în tabelul de mai jos.

To remove the lamp from the base place a screwdriver into the groove of the case.

Лампочку светового индикатора можно удалить с помощью отвертки, введя ее в паз на боковой стороне блока светового индикатора.

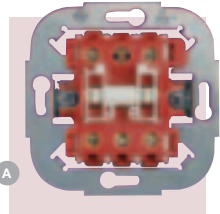
Îndepărtarea becului "glimm" se poate face cu ajutorul unei șurubelnițe plasate în adâncitura din spatele becului.

To remove the lamp from the base place a screwdriver into the groove of the case.

Может быть использована подсветка Set de iluminat cu folosință conform modului de întrebuințare Applicable pilot lamp kit	Используемые выключатели Întrerupătoare folosite Applicable switches			
	Pdk2-101..., Pdk2-2-101...	Pdk2-102..., Pdk2-2-102...	Pdk2-106..., Pdk2-2-106...	Pdk2-N101..., Pdk2-2-N101...
Pb-3..., Pk-1...+Pb-3...	+		+	+
Pb-3...A, Pk-1...+Pb-3...		+		
Pb-3...C, K, L, Pk-1...+Pb-3...C, K, L				+

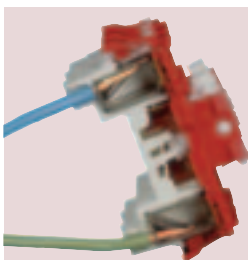
"+" : Подходит для / Folosibil / Suitable

Classic/Arcus механизмы с пружинным контактом
Classic/Arcus armături comutatoare cu legătură cu arc
Classic/Arcus switch bases screwless terminal



Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке м³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
A Выключатель 1-полюсный с 10 AX 250 В~ Armătură comutator, unipolară 10 AX 250 V~ One-pole switch 10 AX 250 V~	Pdk2-101 rkb2	10	0,004535	8, 9, 32
Выключатель 2-полюсный с 10 AX 250 В~ Armătură comutator, bipolară 10 AX 250 V~ Two-pole switch 10 AX 250 V~	Pdk2-102 rkb2	10	0,004535	8, 9, 32
Выключатель для люстр с 10 AX 250 В~ Armătură comutator candelabru (cu circuit dublu) 10 AX 250 V~ Two-circuit switch 10 AX 250 V~	Pdk2-105 rkb2	10	0,004535	8, 9, 32
Переключатель (альтернатив.) коридорный с 10 AX 250 В~ Armătură comutator alternativ (bidirecțional) 10 AX 250 V~ Two-way switch 10 AX 250 V~	Pdk2-106 rkb2	10	0,004535	8, 9, 10, 11, 32
Переключатель коридорный 2-полюсный с 10 AX 250 В~ Armătură comutator alternativ, bipolară (bidirecțional) 10 AX 250 V~ Two-pole two-way switch 10 AX 250 V~	Pdk2-106/2 rkb2	10	0,004535	8, 10, 32
Переключатель коридорный двойной с 10 AX 250 В~ Armătură comutator alternativ dublu (2 x bidirecțional) 10 AX 250 V~ Double two-way switch 10 AX 250 V~	Pdk2-106+6 rkb2	10	0,004535	8, 10, 32
Переключатель (перекрест.) промежуточный с 10 AX 250 В~ Armătură comutator intermediar (în cruce) 10 AX 250 V~ Intermediate switch 10 AX 250 V~	Pdk2-107 rkb2	10	0,004535	8, 10, 11, 32
Кнопка с 10 AX 250 В~ Armătură buton (sonerie) 10 AX 250 V~ One-pole push-button 10 AX 250 V~	Pdk2-N101 rkb2	10	0,004535	8, 10, 32
Кнопка жалюзийная с пруж. контактом с 10 AX 250 В~ Armătură comutator basculant 10 AX 250 V~ 10 AX 250 V~ Venetian blind switch 10 AX 250 V~	Pdk2-R105 rkb2	10	0,004535	8, 32
Выключатель жалюзийный с пруж. контактом с 10 AX 250 В~ Armătură buton comutator basculant 10 AX 250 V~ Venetian blind push-button 10 AX 250 V~	Pdk2-NR105 rkb2	10	0,004535	8, 32

Принцип пружинного соединения / Principul de funcționare al legăturii cu arc / Operation of spring-clip connection



Пружинный контакт у выключателей (разрез)
 Modul de legare al armăturii cu arc (fără șurub) (image în secțiune)
 Adapter of spring-clip connection (sectional drawing)

Провод прижимается к контактной клемме с помощью пружинной пластинки. Соединение осуществляется путём проталкивания сплошного провода в клемму. Прижим создаётся автоматически. Для удаления провода необходимо нажать предназначенную для этой цели кнопку.

Этот метод обеспечивает быстрое подключение и простоту обращения.

При использовании алюминиевых проводов они должны быть обработаны специальным средством.

Cablul este fixat în borna legătură cu ajutorul unei plăci cu arc (flexibil) special proiectat în acest scop. La legare cablul trebuie împins în direcția bornei. Forța de strângere se formează în mod automatic, în cazul în care dorim

să îndepărtăm cablul această forță poate fi suprimată cu ajutorul unui buton de declanșare. Avantajul acestui sistem constă în rapiditatea efectuării legăturilor și în simplitatea modului de utilizare.

În cazul cablurilor din aluminiu firul (conductorul) trebuie tratat cu un material special.

The wire is tightened in the jointing clamp by a properly shaped plate of spring. When connecting, the solid wire has to be pushed towards the clamp. The clamping force arises automatically that for the removal of the wire can be extinguished by adjusting a releasing knob.

Its advantages are the rapid tie-up and ease of handling. Using aluminum wires, the have to be treated with special material.

Выключатели технические данные / Comutatoare date tehnice / Switches technical information

Номинальное напряжение Tensiunea nominală Nominal voltage	Вид тока Tipul curentului Current mode	Степень Защиты Grad de protecție Protection ratio	Стандарты Standarde obligatorii Applicable standards	Величина тока Intensitate curent Current intensity
250 V	AC, 50 HZ	IP 20	MSZ EN 60669-1	10 AX
Способ монтажа Mod de montaj Method of mounting		Способ присоединения Modul de conectare Way of connection		Подсветка Bec pilot Glimlamp
УТОПЛЕННЫЙ-НАСТЕННЫЙ / КОГТЕВАЯ СКОБА-ВИНТ ÎNGLOBATE-APARENTE / ȘURUB-UNGHIIE FLUSH MOUNTED – SURFACE MOUNTED / CLAWS-SCREW		ПРУЖИННОЕ-ВИНТОВОЕ CU ARC ȘI ȘURUB WITH A SPRING-SCREWED		ПРИМЕНЯЕТСЯ APLICABIL APPLICABLE

Описание

Комплект выключателей типов Pdk2... состоит из предназначенных для установки в помещениях перекидных выключателей ручного действия, служащих для выключения бытового и аналогичного по характеру стационарного электрооборудования, и в первую очередь – для осветительных систем. Входящие в состав электромонтажной арматуры серий CLASSIC и ARCUS выключатели могут устанавливаться в утопленных коробках стандартного размера Ø60x40 мм с электросиловой монтажной арматурой, – которые крепятся к стенам с помощью болтов или когтевых скоб –, и в выпускаемых фирмой Prodax съемных рамках типа Pfk-1... или Pfk-2..., размещенных на стене.

Контактную клавишу и рамку выключателя можно поместить внутри выключателя простым защелкиванием без применения специального инструмента. Клавишу можно поставить только одним способом, определяемым направлением отверстий, просверленных в задней крышке, а также в оси выключателя, на которой держится сама клавиша. (При использовании двухполюсных выключателей это является важным, поскольку отметка "I-O" однозначно указывает на то, что выключатель находится в положении выключения.)

На клавише выключателей с подсветкой, имеется окошко, под которым горит размещенная на вставке выключателя газоразрядная лампочка в защитном корпусе. Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Gama de comutatoare Pdk2... este un echipament electric cu montaj fix, care deservește servicii de uz casnic (interior) și asemănător, de scop general – în primul rând pentru iluminat-comutat – și este compusă din comutatoare-basculante cu acțiune manuală.

În cazul întrerupătoarelor de tip CLASSIC și ARCUS: Întrerupătoarele pot fi instalate sub tencuială, în cutii de montaj stas de înaltă tensiune, de mărimea 60x40 mm, cu fixare filetată sau cu unghii, ori pot fi instalate pe tencuială, în rame distanțiere Pfk-1 sau Pfk-2 de fabricație Prodax.

Clapa basculantă și cadrul sânt echipate cu patente, și pot fi montate la loc – fără scule – prin simplă presare. Clapa basculantă și cadrul pot fi montate doar într-o singură poziție – săgețile de pe reversul clapei și cadrului indică direcția de montare. (Acest fapt este important mai ales în cazul comutatoarelor bipolare, din cauza simbolului I-O, care arată în mod clar poziția comutatorului.)

Pe clapa comutatoarelor cu semnal de noapte poate fi găsit un gemuleț, sub care luminează un bec "glimm", și care se află montat în armătura comutatorului. Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

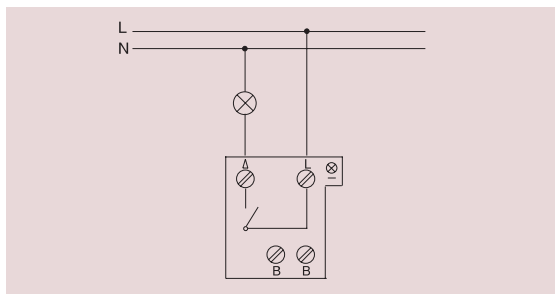
The Pdk2... product line consists of manually operated indoor rocker switches for switching household and similar type fix mounted electric appliances, primarily lights. In the case of CLASSIC and ARCUS products, the switches are to be mounted either in a flush power armature box of a standard size of 60 x 40 mm in diameter, to be fixed with clamping claws or screws, or in a Prodax made Pfk-1... or Pfk-2... type surface frame.

The rocker and the frame are to be snapped on the base by hand. There are fitting arrows on both the back of the rocker and on the shaft of the flap in order to snap the rocker in the right direction. (It has significance in the case of using two pole switches because of the sign "I-O" that unanimously show whether the switch is on or off.)

On the rocker of the switches equipped with pilot lamp there is a window under which a glimm lamp glows.

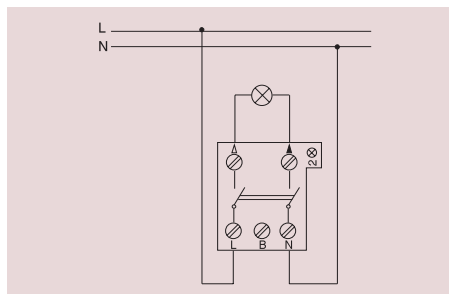
Fittings can be placed in a trunkings.

1. Pdk2-101, Pdk2-N101



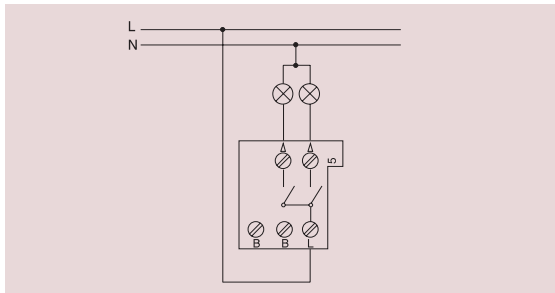
Однополюсный выключатель и кнопка
Comutator unipolar și buton
One pole switch and push-button

2. Pdk2-102



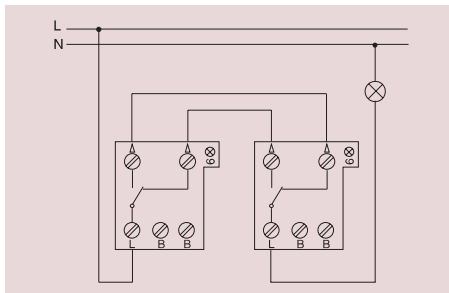
Двухполюсный выключатель
Comutator bipolar
Double pole switch

3. Pdk2-105



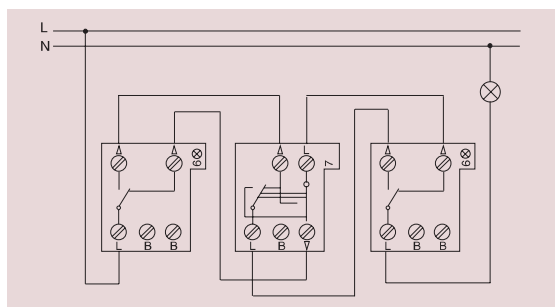
Выключатель для люстр
Comutator candelabru (cu circuit dublu)
Two-circuit switch

4. Pdk2-106



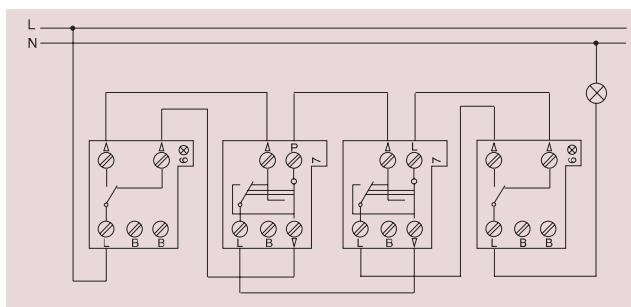
Альтернативные выключатели
Comutator alternativ
Two-way switches

5. Pdk2-106, Pdk2-107, Pdk2-106



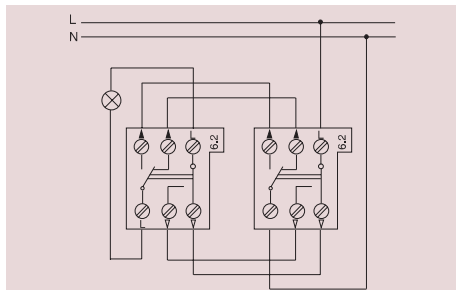
Альтернативные выключатели с перекрёстным выключателем
Comutatoare alternative (duble) cu comutatoare intermediare – în cruce
Two-way switches with intermediate switch

6. Pdk2-106, Pdk2-107, Pdk2-107, Pdk2-106



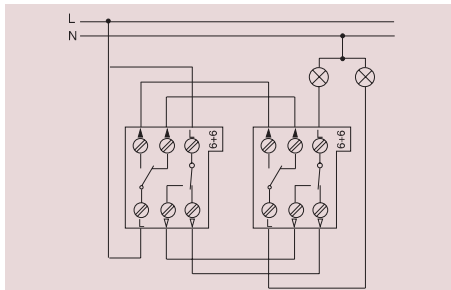
Альтернативные выключатели с перекрёстными выключателями
Comutatoare alternative (duble) cu comutatoare intermediare – în cruce
Two-way switches with intermediate switches

7. Pdk2-106/2



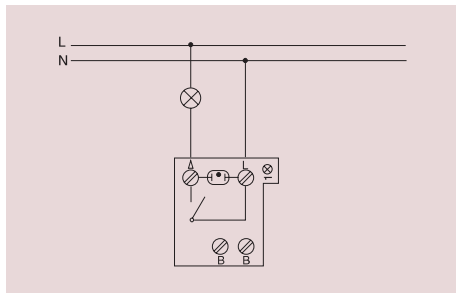
Двойные альтернативные выключатели
Comutatoare alternative bipolare
Two pole two-way switches

8. Pdk2-106+6



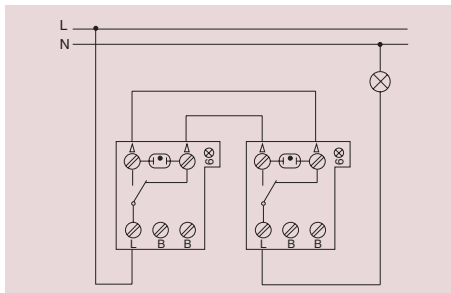
Сдвоенные альтернативные выключатели
Comutatoare alternative duble
Double two-way switches

9. Pdk2-101j, Pdk2-N101j



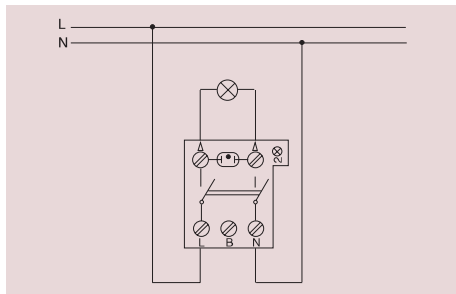
Выключатель и кнопка с подсветкой
Comutator unipolar și buton cu bec-pilot tip "Glimm"
One pole switch and push-button with pilot lamp

10. Pdk2-106j



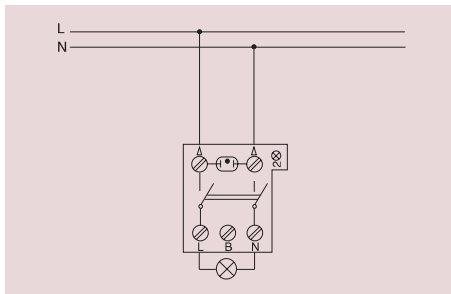
Альтернативные выключатели с подсветкой
Comutatoare alternative cu bec-pilot tip "Glimm"
Two-way switches with pilot lamp

11. Pdk2-102j



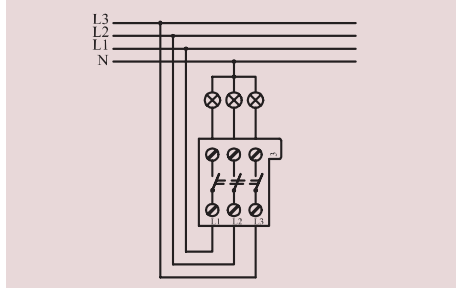
Двойной выключатель с подсветкой
Comutator bipolar, cu bec de control de tip "Glimm"
Two pole switch with control lamp

12. Pdk2-102j



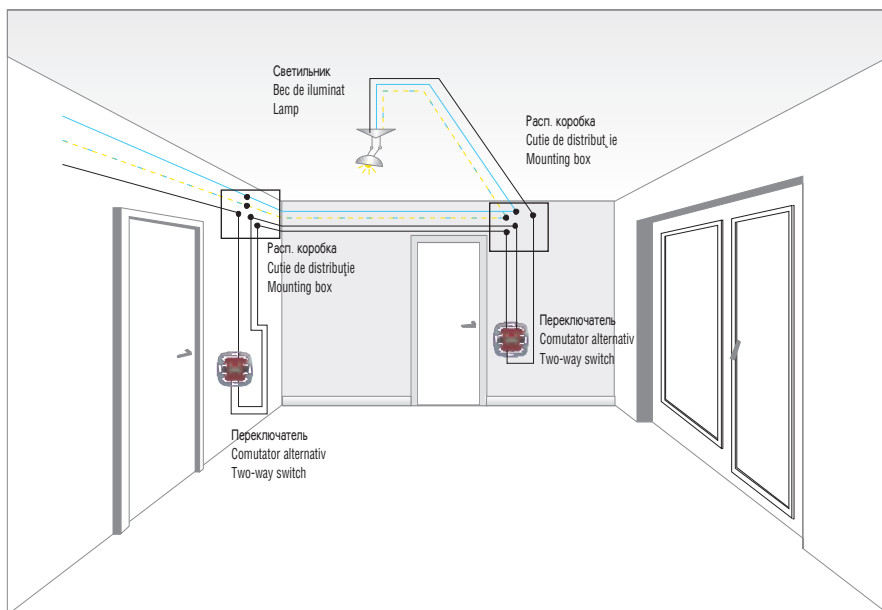
Двойной выключатель с подсветкой
Comutator bipolar, cu bec de control de tip "Glimm"
Two pole switch with pilot lamp

13. Pdk2-103

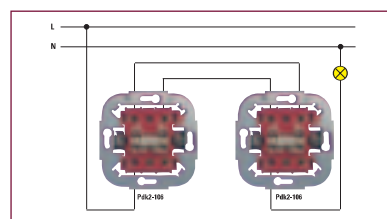


Выключатель 3-полюсный
Armătură comutator, tripolară
Three-pole switch

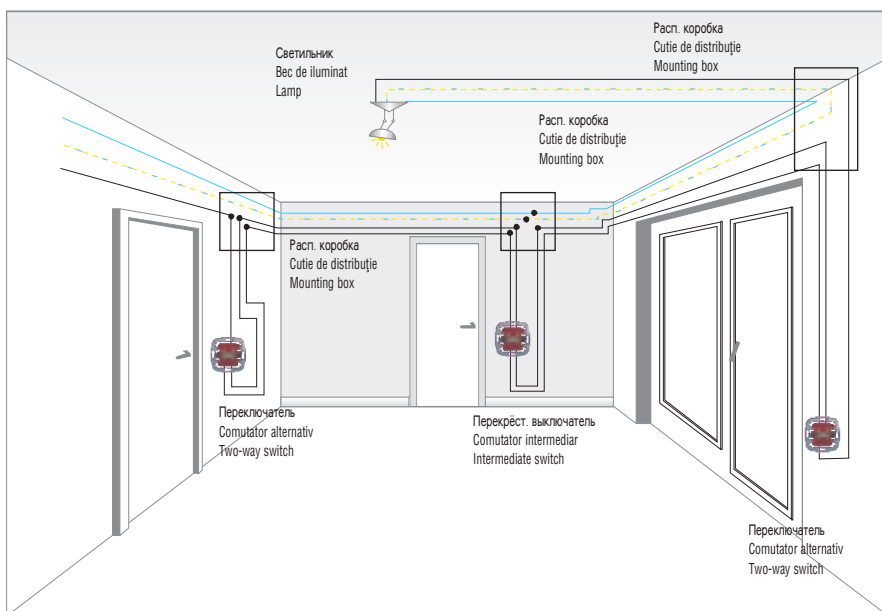
Classic/Arcus схемы подключения выключателей Classic/Arcus câteva exemple de legături Classic/Arcus wiring-examples



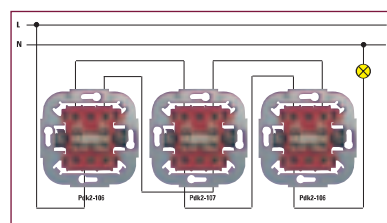
Подключение коридорного Выключателя (переключателя)
Schema de legătură al comutatorului alternativ
Wiring diagram for two-way switch



С помощью переключателя можно управлять источником света с двух мест.
Comutatorul alternativ face posibilă conectarea unui sau mai multor consumatori din două puncte.
The two-way switch is applicable for one or more lamps to be switched from two separate locations.



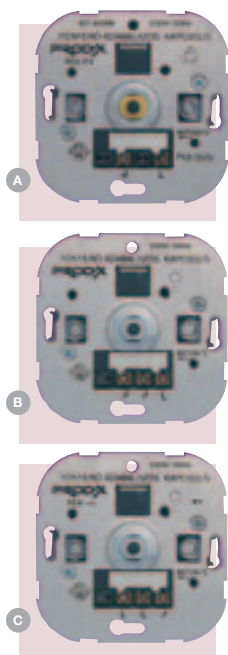
Подключение промежуточного Выключателя (перекрёстного выключателя)
Schema de legătură al comutatorului intermediar (în cruce)
Wiring diagram for intermediate switch



Перекрест. выключатель может использоваться только в комбинации с двумя переключателями. Таким образом источник света может регулироваться более, чем с двух мест. Совет: к переключателю провод может быть подключен только попарно, а к перекрест. выключателю сверху и снизу.

Comutatorul intermediar poate fi utilizat numai în combinație cu două comutatoare alternative. În acest fel unul sau mai mulți consumatori pot fi conectați din trei sau mai multe puncte. La acest mod de legătură am intercalat un comutator intermediar între două comutatoare alternative. Sugestie: Cablul din comutatorul alternativ poate fi legat la comutatorul intermediar numai în pereche, sus, respectiv jos.

The intermediate switch must be combined with two PCS two-way switches. So one or more lamps can be switched from more than two separate locations.



Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке м³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
A Регулятор яркости (230 В~, 60-400 W)* Armătură comutator cu regulator al luminozității 230 V~, 60-400 W Dimmer 230 V~, 60-400 W	Pek-F4 kb2	8	0,004535	13, 14, 32
B Регулятор яркости (230 В~, 60-400 W), переключатель* Armătură comutator alternativ cu regulator al luminozității (bidirecțional încorporat) 230 V~, 60-400 W Dimmer with two-way switch inside 230 V~, 60-400 W	Pek-4 kb2	8	0,004535	13, 14, 32
Регулятор яркости (230 В~, 60-600 W), переключатель* Armătură comutator alternativ cu regulator al luminozității (bidirecțional încorporat) 230 V~, 60-600 W Dimmer with two-way switch inside 230 V~, 60-600 W	Pek-6 kb2	8	0,004535	13, 14, 32
Регулятор яркости (230 В~, 60-800 W), переключатель* Armătură comutator alternativ cu regulator al luminozității (bidirecțional încorporat) 230 V~, 60-800 W Dimmer with two-way switch inside 230V~, 60-800 W	Pek-8 kb2	8	0,004535	13, 14, 32
C Регулятор к галог. лампам (230 В~, 20-500 VA)* Armătură comutator alternativ cu regulator al luminozității (bidirecțional încorporat) 230 V~, 60-800 W Dimmer with two-way switch inside 230V~, 20-500 VA	Pek-H5 kb2	8	0,004535	13, 14, 32
Только для открывающего трансформатора Doar pentru transformatoare de deschidere For opening transformer only				

Регуляторы яркости технические данные

Comutatoare cu regulator al luminozității date tehnice / Brightness control technical information

Номинальное напряжение Tensiunea nominală Nominal voltage	Вид тока Tipul curentului Current mode	Степень Защиты Grad de protecție Protection ratio	Стандарты Standarde obligatorii Applicable standards
230 V	AC, 50 HZ	IP 20	MSZ EN 60669-2-1
Способ монтажа Mod de montaj Method of mounting	Способ присоединения Modul de conectare Way of connection		
УТОПЛЕННЫЙ-НАСТЕННЫЙ / КОГТЕВАЯ СКОБА-ВИНТ ÎNGLOBATE-APARENTE / ȘURUB-UNGHIIE FLUSH MOUNTED – SURFACE MOUNTED / CLAWS-SCREW	ВИНТОВОЕ ȘURUB SCREWED		

Classic/Arcus механизмы диммеров

Classic/Arcus armături comutatoare cu regulator al luminozității (reostat)

Classic/Arcus dimmer bases

Таблица данных диммера / Datele tehnice ale comutatorului cu reostat / Dimmer's data plate	Pek-f4 Pek.3-f4	Pek-4 Pek.3-4	pek-6	pek-8	pek-h5
Данные мощности / Datele putere / Performance specifications					
Мин. мощность / Putere minimă / Minimal power	60w	60w	60w	75w	20va
Макс. мощность / Putere maximă / Maximal power	400w	400w	600w	800w	500va
Данные предохранителя / Datele asigurătorului / Data of fuse					
Номинальная сила тока / Putere nominală / Rated current	f1.6/250v	f1.6/250v	f2.5/250v	t4h/250v	t2/250v
Кварцевая лампа / Încărcarea cuarțului / Quartz filling	+	+	+	+	+
Вид нагрузки / Tipuri de sarcină / Types of load					
Лампа накаливания / Bec de iluminat / Electric bulb	+	+	+	+	-
Галоген лампа / Lampă halogenă (Transformator, circuitul primar) / Halogen lamp (transformer primary winding)	-	-	-	-	+
Галог лампам 230 V / Lampă halogenă 230 V / Halogen lamp 230 V	-	+	+	+	+
Регулировка / Mod de legătură / Types of fastening					
Вращение / Rotire / Turning	+	-	-	-	-
Нажим / Presare / Press in	-	+	+	+	+
Тип электрического ввода / Moduri de legătură / Types of connecting					
Однополюсный / Unipolar / Single pole	+	+	+	+	+
Двухполюсный / comutator alternativ / Toggle switch	-	+	+	+	+

Обозначения / Legenda / Legend: + есть / dispune de / yes
- нет / nu dispune de / no

Описание

Выключатели работают равным образом как однополюсные выключатели типа Pek-F4, так и однополюсные и альтернативные выключатели (переключатели) типов Pek-4, Pek-6, Pek-8 и Pek-H5.

С помощью выключателей типов Pek-F4, -4, -6, -8 с регулятором яркости света можно регулировать яркость свечения обычных ламп накаливания. Выключатель типа Pek-H4 с регулятором яркости света служит для регулирования яркости свечения газоразрядных ламп. При использовании выключателя типа Pek-F4 он приводится в действие путем поворота вращаемой ручки из ее исходного положения а в случае применения выключателей типов Pek-4, Pek-6, Pek-8 и Pek-H5 – путем нажатия вращаемой ручки. Последующим вращением этой ручки регулируется яркость света. При неисправности выключателя необходимо заменить в нем плавкий предохранитель. Запасной плавкий предохранитель находится в предназначенном для его хранения встроенном держателе.

Выключатель разрешается использовать только при соответствии указанных на нем характеристик параметрам электроцепи!

Входящие в состав электромонтажной арматуры серий CLASSIC и ARCUS выключатели с регулятором яркости света могут устанавливаться в утопленных коробках стандартного размера 60x40 мм с электросиловой монтажной арматурой, – которые крепятся к стенам с помощью болтов или когтевых скоб –, и в выпускаемых фирмой Proda съемных рамках типа Pfk-1..., размещенных на стене.

Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Comutatorul Pek-F4 funcționează ca și comutator unipolar, iar comutatoarele Pek-4, Pek-6, Pek-8 și Pek-H5 pot funcționa și ca comutatoare unipolare, respectiv și ca comutatoare alternative.

Comutatoarele cu regulator al luminozității (reostat) de tip Pek-F4, -4, -6 și -8 reglează intensitatea luminii becurilor de iluminat clasice. Cu comutatorul cu regulator al luminozității de tip Pek-H5 poate fi reglată intensitatea luminii în cazul lămpilor cu halogen. La comutatorul Pek-F4 rotirea butonului din punctul mort activează comutatorul, la comutatoarele Pek-4, Pek-6, Pek-8 și Pek-H5 prin apăsarea butonului. Continuarea rotirii butonului reglează intensitatea luminii. În caz de defect trebuie schimbată siguranța din comutator. În cutia cu siguranțe încorporată pot fi găsite siguranțe de rezervă. Comutatorul poate fi folosit numai conform datelor prescrise!

În cazul reostat de tip CLASSIC și ARCUS: Întrerupătoarele pot fi instalate sub tencuială, în cutii de montaj stas de înaltă tensiune, de mărimea 60x40 mm, cu fixare filetată sau cu unghii, ori pot fi instalate pe tencuială, în rame distanțiere Pfk-1 sau Pfk-2 de fabricație Proda.

Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

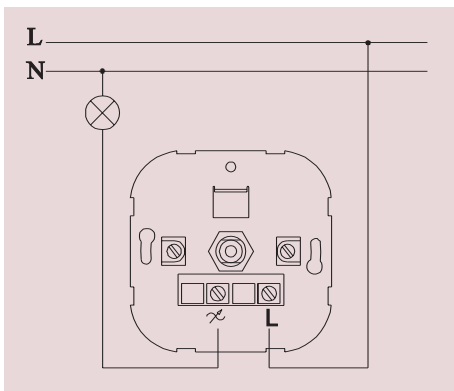
Switch type Pek-F4 can only be used as one pole switch, while types Pek-4, Pek-6, Pek-8 and Pek-H5 can be used as both one pole and two-way switch. Switch types Pek-F4, Pek-4, Pek-6, Pek-8 are used for controlling the brightness of traditional incandescent bulbs. Switch type Pek-H5 is used for controlling the brightness of halogen lamps. The dimmer is switched on by rotating (type Pek-F4) or by pushing (types Pek-4, Pek-6, Pek-8 and Pek-H5) the knob. Further rotation of the knob controls the brightness. In the case of defect the fuse must be replaced. There is a spare fuse in the built-in fuse holder.

The switch should strictly be used in accordance with the technical data set forth!

In the case of CLASSIC and ARCUS products, the dimmer switches are to be mounted either in a flushpower armature box of a standard size of 60x40 mm in diameter, to be fixed with clamping claws or screws, or in a Proda made Pfk-1... type surface frame.

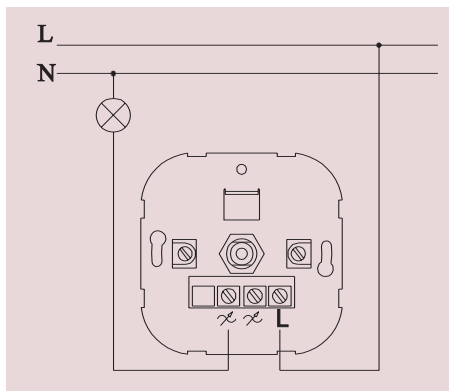
Fittings can be placed in a trunkings.

1. **Pek-F4, Pek.3-F4**



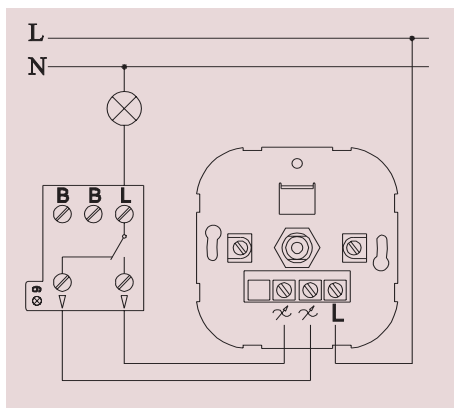
Регуляторы яркости с однополюсным соединением
 Întrerupătoare cu regulator al luminozității, cu legătură unipolară
 Single-pole connection of lighting controlling switches

2. **Pek-4, Pek-6, Pek-8, Pek.3-4**



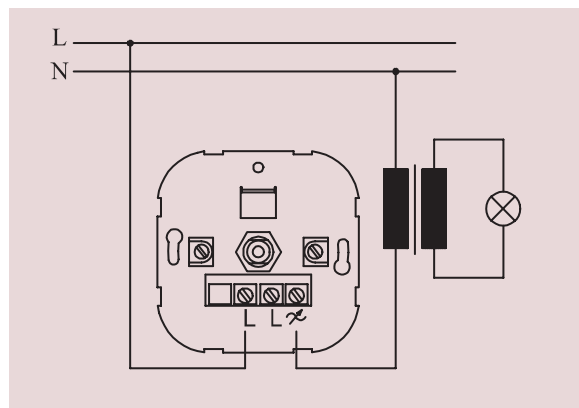
Регуляторы яркости с однополюсным соединением
 Întrerupătoare cu regulator al luminozității, cu legătură unipolară
 Single-pole connection of lighting controlling switches

3. **Pdk2-106, Pek-4, Pek-6, Pek-8, Pdk2.3-106, Pek.3-4**



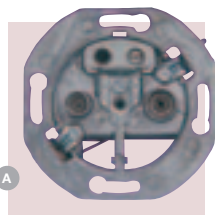
Однополюсное и альтернативное присоединение переключателя
 с регулятором яркости Pek-4
 Modul de legare alternativ, respectiv unipolar al comutatorului
 cu regulator al luminozității
 Alternative connection of lighting controlling switches

4. **Pek-H5**



Присоединение выключателя с регулятором яркости Pek-H5
 Modul de legare al comutatorului cu regulator al luminozității, de tip PEK-F4
 Dimmer switch wiring diagram

Classic/Arcus механизмы тв/радио
Classic/Arcus armături conectoare (prize) pentru antenă
Classic/Arcus antenna bases



Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке м³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
А Антенна ТВ/Радио* – Изготовитель: BVSZ Priză pentru cablu de antenă – Fabricant: BVSZ Antenna socket – Manufacturer: BVSZ	Pab-c4 kb2	10	0,004535	16, 32
Переходной: PAB-10...20 KB2 De tranziție: PAB-10...20 KB2 Passing: PAB-10...20 KB2	Pab-10 kb2	10	0,004535	16, 32
	Pab-12 kb2	10	0,004535	16, 32
	Pab-16 kb2	10	0,004535	16, 32
	Pab-20 kb2	10	0,004535	16, 32
Оконечный: PAB-10...20 KVB2 De capăt: PAB-10...20 KVB2 Output-end: PAB-10...20 KVB2	Pab-10 kvb2	10	0,004535	16, 32
	Pab-12 kvb2	10	0,004535	16, 32
	Pab-16 kvb2	10	0,004535	16, 32
	Pab-20 kvb2	10	0,004535	16, 32

Антенны тв/SAT технические данные

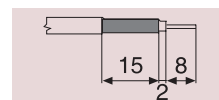
Conectoare pentru antene cu cablu coaxial date tehnice / Coaxial antenna socket technical information

Сопротивление Impedanță Impedance	Степень Защиты Grad de protecție Protection ratio	Стандарты Standarde obligatorii Applicable standards	Способ монтажа Mod de montaj Method of mounting	Способ присоединения Modul de conectare Way of connection
75Ω	IP 20	MSZ EN 50083	УТОПЛЕННЫЙ-НАСТЕННЫЙ / КОГТЕВАЯ СКОБА-ВИНТ ÎNGLOBATE-APARENTE / ȘURUB-UNGHIIE FLUSH MOUNTED – SURFACE MOUNTED / CLAWS-SCREW	ВИНТОВОЕ ȘURUB SCREWED

Тип Tipul Type	Тип вкладыша Tipul armăturii Base type	Затухание на выходе Atenuare la ieșire Output attenuation	Переходное затухание Atenuare internă Internal attenuation	Полоса переноса Banda de frecvență Waveband	Конечная нагрузка Închidere Termination
Pab-c4 kb2	BV-WBC	3.5 dB	-	5-860 MHz	+
Pab-10 kb2	BV-WBC/H-01	10 dB	2.5 dB	5-860 MHz	-
Pab-12 kb2	BV-WBC/H-02	12 dB	1.5 dB	5-860 MHz	-
Pab-16 kb2	BV-WBC/H-03	16 dB	1.4 dB	5-860 MHz	-
Pab-20 kb2	BV-WBC/H-04	20 dB	1.4 dB	5-860 MHz	-
Pab-10 kvb2	BV-WBC/H-01	10 dB	-	5-860 MHz	+
Pab-12 kvb2	BV-WBC/H-02	12 dB	-	5-860 MHz	+
Pab-16 kvb2	BV-WBC/H-03	16 dB	-	5-860 MHz	+
Pab-20 kvb2	BV-WBC/H-04	20 dB	-	5-860 MHz	+

Обозначения / Legenda / Legend: + есть / dispune de / yes
- нет / nu dispune de / no

Размеры удаления изоляции провода
Lungimea stratului izolator îndepărtat
Measures of wire stripping



Описание

Элементы комплекта коаксиальных розеток типов Pab-... для подключения антенн представляют собой выходную монтажную арматуру, применяемую в системах с антеннами индивидуального и коллективного приема. В арматуре предусмотрено два соединения – штеккер и гнездо, которые полностью равнозначны. К монтажной арматуре можно подключить телевизионную и радиоаппаратуру. Для систем с антеннами коллективного приема имеются такие типы разъемов, которые снабжены выходными переменными демпферными устройствами ступенчатого исполнения. (Технические параметры см. в таблице!)

Входящие в состав электромонтажной арматуры серий CLASSIC и ARCUS розетки для подключения антенн могут устанавливаться в утопленных коробках стандартного размера Ø60x40 мм с электросиловой монтажной арматурой, – которые крепятся к стенам с помощью болтов или когтевых скоб –, и в выпускаемых фирмой Prodax съемных рамках типа Pfk-1..., размещенных вне стен.

Рамка и крышка крепятся к вставке винтом, который прилагается вместе с крышкой.

Розетки типа Pab подходят для обратной передачи данных в диапазоне 5-35 MHz.

Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Gama de produse Pab-... este compusă din armături folosite la conectarea antenelor cu cablu coaxial, utilizate în scop individual sau în sistem complex. Armăturile au două legături, o mufă și o priză, sânt echivalente. La armături se pot conecta aparate radio și TV. Pentru sistemele complexe de antene (televiziune pe cablu) avem la dispoziție tipuri cu parametri modificându-se treptat (vezi tabelul de mai sus!).

În cazul armăturii conectoare (prize) pentru antenă de tip CLASSIC și ARCUS: Întrerupătoarele pot fi instalate sub tencuială, în cutii de montaj stas de înaltă tensiune, de mărimea 60x40 mm, cu fixare filetată sau cu unghii, ori pot fi instalate pe tencuială, în rame distanțiere Pfk-1 sau Pfk-2 de fabricație Prodax.

Cadrul și capacul sânt fixate de armătură cu ajutorul șurubului livrat împreună cu capacul.

Armăturile Pab sânt capabile să transmită semnale orizontale în regimul de frecvență de 5-35 Mhz.

Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

The product line of Pab-... coax sockets were designed for use in both individual and communal antenna systems as output elements. The pin and jacket connectors are equivalent, where the pin is used for the power supply of the dish antenna head. The product line includes devices with gradually changing output parameters for communal antenna systems (see the table for details!).

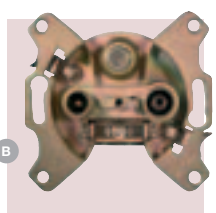
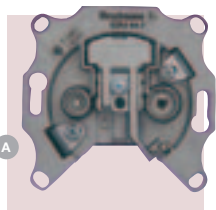
In the case of CLASSIC and ARCUS products, the antenna sockets are to be mounted either in a flush power armature box of a standard size of 60x40 mm in diameter, to be fixed with clamping claws or screws, or in a Prodax made Pfk-1... type surface frame.

Both the cover and the frame are fixed to the base by the screw provided.

The Pab coaxial sockets have the reverse communication capability in the 5-35 MHz range.

Fittings can be placed in a trunkings.

Classic/Arcus механизмы тв/радио
Classic/Arcus armături conectoare (prize) antenă
Classic/Arcus antenna bases



Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке м³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр. Pagina Page
А Антенна ТВ/SAT Радио – Изготовитель: Hirschmann Priză pentru cablu de antenă coaxial – Fabricant: Hirschmann Antenna socket – Manufacturer: Hirschmann	Pah-c4 kb2	10	0,004535	18, 32
Переходной: PAH-10...20 KB2 De tranziție: PAH-10...20 KB2 Passing: PAH-10...20 KB2	Pah-10 kb2	10	0,004535	18, 32
	Pah-15 kb2	10	0,004535	18, 32
	Pah-20 kb2	10	0,004535	18, 32
Б Антенна ТВ/SAT Радио хиршманн Priză pentru cablu de antenă coaxial (SAT) Antenna socket (SAT)	Pah-c4 S kb2	10	0,004535	18, 32

Антенны тв/SAT технические данные

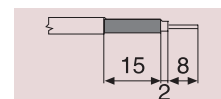
Conectoare pentru antene cu cablu coaxial date tehnice / Coaxial antenna socket technical information

Сопротивление Impedanța Impedance	Степень Защиты Grad de protecție Protection ratio	Стандарты Standarde obligatorii Applicable standards	Способ монтажа Mod de montaj Method of mounting	Способ присоединения Modul de conectare Way of connection
75Ω	IP 20	MSZ EN 50083	УТОПЛЕННЫЙ-НАСТЕННЫЙ* / КОГТЕВАЯ СКОБА-ВИНТ ÎNGLOBATE-APARENTE* / ȘURUB-UNGHIIE FLUSH MOUNTED – SURFACE MOUNTED* / CLAWS-SCREW	ВИНТОВОЕ ȘURUB SCREWED

Тип Tipul Type	Тип вкладыша Tipul armăturii Base type	Затухание на выходе Atenuare la ieșire Output attenuation	Переходное затухание Atenuare internă Internal attenuation	Полоса переноса Banda de frecvență Waveband	Конечная нагрузка Închidere Termination
Pah-c4 kb2	EDU 04	4 dB	-	4-2050 MHz	+
Pah-10 kb2	GEDU 10	10 dB	3 dB	4-2050 MHz	-
Pah-15 kb2	GEDU 15	15 dB	1.5 dB	4-2050 MHz	-
Pah-15 kb2	GEDU 20	20 dB	1.1 dB	4-2050 MHz	-
Pah-c4 S kb2	EDA 3902 F	4 dB	-	4-2050 MHz	+

Обозначения / Legenda / Legend: + есть / dispune de / yes
 - нет / nu dispune de / no

Размеры удаления изоляции провода
 Lungimea stratului izolator îndepărtat
 Measures of wire stripping



Описание

Элементы комплекта коаксиальных розеток типов Pah-... для подключения антенн представляют собой выходную монтажную арматуру, применяемую в системах с антеннами индивидуального и коллективного приема. В арматуре предусмотрено два соединения – штеккер и гнездо, которые полностью равнозначны, за исключением размеров типа Pah-c4.

При использовании розеток типа Pah-c4 через штеккер можно обеспечить подачу питающего напряжения для приемной головки параболической антенны. К монтажной арматуре можно подключить телевизионную и радиоаппаратуру, а к элементам модельного ряда Pah-... можно также подключить внутренний блок спутникового телевидения (SAT).

Для систем с антеннами коллективного приема имеются такие типы разъемов, которые снабжены выходными переменными демпферными устройствами ступенчатого исполнения. (Технические параметры см. в таблице!)

*Входящие в состав электромонтажной арматуры серий CLASSIC и ARCUS розетки для подключения антенн могут устанавливаться в утопленных коробках стандартного размера Ø60x40 мм с электросиловой монтажной арматурой, – которые крепятся к стенам с помощью болтов или когтевых скоб –, и в выпускаемых фирмой Prodax съемных рамках типа Pfk-1..., размещенных вне стен.

Рамка и крышка крепятся к вставке винтом, который прилагается вместе с крышкой.

Розетки типа Pah подходят для обратной передачи данных..

Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Gama de produse Pah-... este compusă din armături folosite la conectarea antenelor cu cablu coaxial, utilizate în scop individual sau în sistem complex. Armăturile au două legături, o mufă și o priză, care cu excepția tipului Pah-c4 sânt echivalente. La tipul Pah-c4 mai sus-menționat, prin intermediul prizei se poate asigura tensiunea necesară capului receptor al antenei parabolice. La armături se pot conecta aparate radio și TV, respectiv în cazul armăturilor din gama Pah-... se pot conecta și recepționări SAT. Pentru sistemele complexe de antene (televiziune pe cablu) avem la dispoziție tipuri cu parametri modificându-se treptat (vezi tabelul de mai sus!).

*În cazul armături conectoare (prize) pentru antenă de tip CLASSIC și ARCUS : Armături conectoare (prize) pentru antenă pot fi instalate sub tencuiala, în cutii de montaj stas de înaltă tensiune, de mărimea 60x40 mm, cu fixare filetata sau cu unghii, ori pot fi instalate pe tencuiala, în rame distantiere Pfk-1 de fabricație Prodax.

Cadrul și capacul sânt fixate de armătură cu ajutorul șurubului livrat împreună cu capacul.

Armăturile Pah sânt capabile să transmită semnale orizontale.

Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

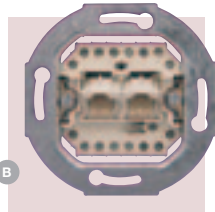
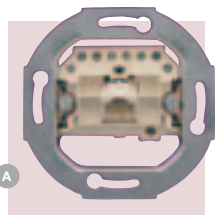
The product line of Pah-... coax sockets were designed for use in both individual and communal antenna systems as output elements. The pin and jacket connectors are equivalent except Pah-c4, where the pin is used for the power supply of the dish antenna head. The elements can be used for connecting a television or radio set, the Pah-... products can be used also for connecting SAT set-top-boxes. The product line includes devices with gradually changing output parameters for communal antenna systems (see the table for details!).

*In the case of CLASSIC and ARCUS products, the antenna sockets are to be mounted either in a flush power armature box of a standard size of 60x40 mm in diameter, to be fixed with clamping claws or screws, or in a Prodax made Pfk-1... type surface frame.

Both the cover and the frame are fixed to the base by the screw provided.

The Pah coaxial sockets have the reverse communication capability.

Fittings can be placed in a trunkings.



Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке м³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр. Pagina Page
Розетка телеком. Armătură priză-telefon (telecomunicație) Telecom socket	Pid-4(4) kb2	10	0,004535	20, 21, 32
Розетка телеком. ISDN Armătură priză-telefon (Line) Telecom socket ISDN	Pid-8(8) kb2	10	0,004535	20, 21, 32
Розетка телеком. с 2 выходами (Y) Armătură priză-telefon dublă cu legătură comună (Y) Dual telecom socket with common (Y) connection	Pid-4/4(4) kb2	10	0,004535	20, 21, 32
Розетка телеком. с 2 выходами (Y) ISDN Armătură priză-telefon dublă cu legătură comună (Y) (Line) Dual telecom socket with common (Y) connection ISDN	Pid-8/8(8) kb2	10	0,004535	20, 21, 32
Розетка телеком. с 2 выходами (II) Armătură priză-telefon dublă cu legătură independentă (II) Dual telecom socket with independent connection	Pid-4/4(4/4) kb2	10	0,004535	20, 21, 32
Розетка телеком. с 2 выходами (II) ISDN Armătură priză-telefon dublă cu legătură independentă (II) (Line ISDN) Dual telecom socket with independent connection ISDN	Pid-8/8(8/8) kb2	10	0,004535	20, 21, 32

Телеком. розетки технические данные

Conetoare pentru telecomunicație date tehnice / Telecom socket technical information

Диапзон передачи Lățimea de bandă Waveband	Тип разъемных соединений Tipul racordurilor Types of sockets	Степень Защиты Grad de protecție Protection ratio	Стандарты Standarde obligatorii Applicable standards
2 MHZ	RJ 11 / RJ 45	IP 20	EN 60950, EN 60173

Способ монтажа Mod de montaj Method of mounting	Способ присоединения Modul de conectare Way of connection
УТОПЛЕННЫЙ-НАСТЕННЫЙ* / КОГТЕВАЯ СКОБА-ВИНТ ÎNGLOBATE-APARENTE* / ȘURUB-UNGHIIE FLUSH MOUNTED – SURFACE MOUNTED* / CLAWS-SCREW	ВИНТОВОЕ ȘURUB SCREWED

Тип Tipul Type	Кол-во линий Numărul conexiunilor Number of connectors	кол-во полюсов Numărul polilor Number of poles	Разделение каналов Legare "Y" (paralel) Independent wiring	Изоляция Legare separată Insulating	Экранирование Posibilitate ISDNN Shielding
Pid-4(4)	1	4	-	-	-
Pid-4/4(4)	2	2x4	+	-	-
Pid-4/4(4/4)	2	2x4	-	+	-
Pid-8(8)	1	8	-	-	+
Pid-8/8(8)	2	2x8	+	-	+
Pid-8/8(8/8)	2	2x8	-	+	+

Обозначения / Legenda / Legend: + есть / dispune de / yes

- нет / nu dispune de / no

Описание

Розетки для подключения к телекоммуникационным сетям применяются в качестве конечной точки присоединения на стороне абонентов телефонных сетей и линий цифровых сетей с комплексными услугами ISDN (например, телефона, факса, телекоммуникационных систем – интернета). Вставки с 4-мя присоединительными гнездами используются для подключения телефонных аппаратов, включая также и офисную технику, тогда как типовые вставки с 8-ю присоединительными гнездами в равной степени применимы для подключения телефонных аппаратов и устройств передачи данных по линиям цифровых сетей с комплексными услугами ISDN.

Вставка – благодаря своему специальному исполнению – без всяких переделок подходит для штеккеров типов RJ-11 и RJ-45, то есть в одну и ту же розетку можно попеременно вставлять два различных по размерам штеккера. (Штеккерами типа RJ-11 пользуются при 6-полюсной схеме включения, штеккеры типа RJ-45 применяются для 8-полюсной схемы.)

Эти розетки нельзя применять в электропроводке для компьютерных сетей, выполненной из проводов с кручеными жильными парами, – для этих целей надо пользоваться розетками типа Pid-C5...

*Входящие в состав электромонтажной арматуры серий CLASSIC и ARCUS розетки для подключения к телекоммуникационным сетям могут устанавливаться в утопленных коробках стандартного размера Ø60x40 мм с электросиловой монтажной арматурой, – которые крепятся к стенам с помощью болтов или когтевых скоб –, и в выпускаемых фирмой ProdaX съемных рамках типа Pfk-1... или Pfk-2, размещенных на стене.

Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Conectoarele pentru telecomunicație telefon și ISDN sânt utilizate la formarea capului de linie al consumatorilor (de pildă telefon, telefax, transmitere de date – Internet). Armăturile cu conectoare cu 4 fire sânt folosite la conexiunile de telefon, iar cele cu 8 fire sânt folosite deopotrivă atât la conexiunile de telefon, cât și la legăturile ISDN. Armătura – datorită formei sale speciale – poate primi și racorduri de tip RJ-11 și RJ-45 fără modificări prealabile, ca atare pot fi conectate la același conector racorduri de dimensiuni diferite (racordurile de tipul RJ-11 sânt folosite la conexiuni cu 6 poli, cele de tipul RJ-45 la conexiuni cu 8 poli).

Conectoarele nu pot fi utilizate la realizarea de rețele de calculatoare cu cabluri perechi "răsucite".

*În cazul conactoare pentru telecomunicație de tip CLASSIC și ARCUS: Întrerupătoarele pot fi instalate sub tencuială, în cutii de montaj stas de înaltă tensiune, de mărimea 60x40 mm, cu fixare filetată sau cu unghii, ori pot fi instalate pe tencuială, în rame distanțiere Pfk-1 sau Pfk-2 de fabricație ProdaX.

Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

The telecommunication sockets are used for building user access point of phone network and ISDN communication network (i.e. phone, facsimile, remote data communication, Internet, etc.).

The sockets with 4 poles are used for phones, including office applications. The sockets with 8 poles are used for both telephone and ISDN transmission.

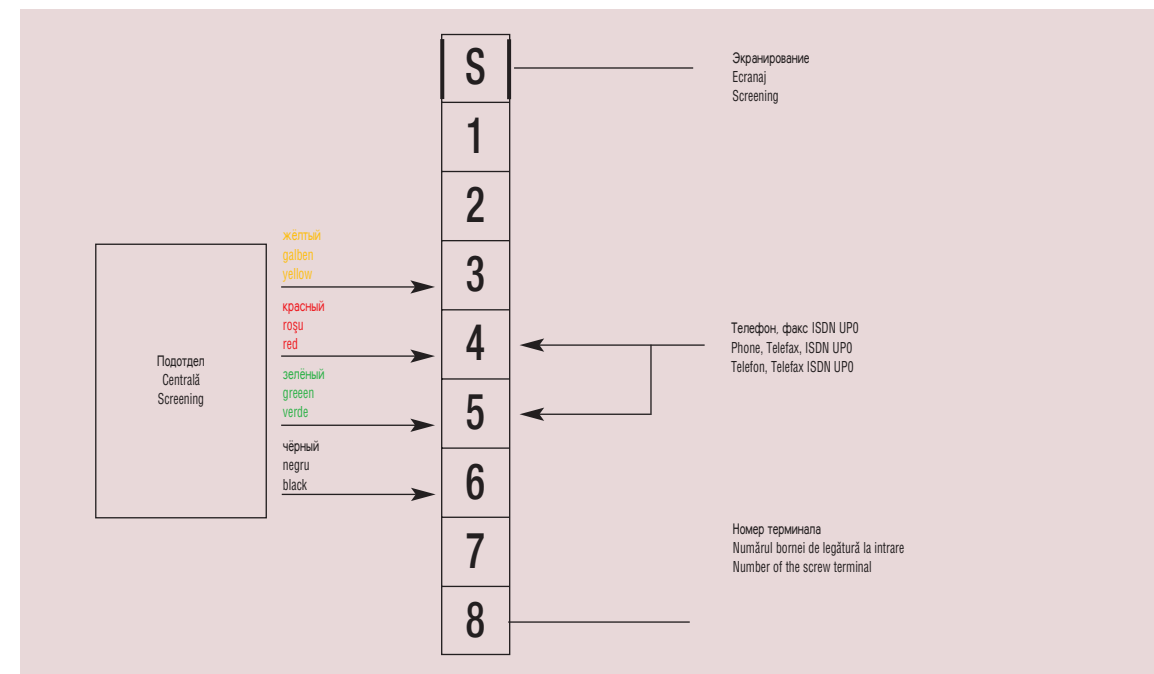
Because of its special design, the socket insert can accommodate both RJ-11 and RJ-45 type plugs. (RJ-11 plugs and RJ-45 plugs are used for 6 pole and 8 pole connections, respectively.) These sockets cannot be used as a user-access point of twisted pair computer networks. For such purposes Pid-C5... are used.

*In the case of CLASSIC and ARCUS products, the telecommunication sockets are to be mounted either in a flush power armature box of a standard size of 60x40 mm in diameter, to be fixed with clamping claws or screws, or in a ProdaX made Pfk-1... or Pfk-2... type surface frame.

Fittings can be placed in a trunkings.

1.

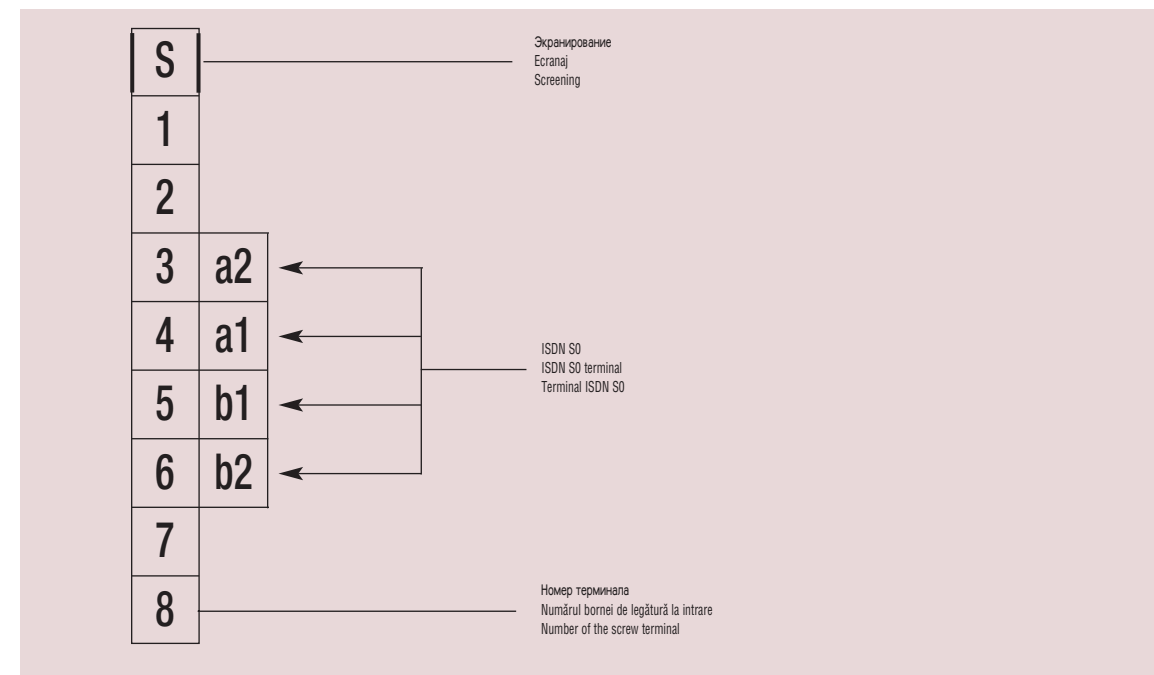
Pid-4...



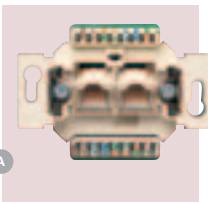
Classic/Arcus/Origo Схема подключения
Classic/Arcus/Origo Modul de legătură în telefonie
Classic/Arcus/Origo Wiring diagram

2.

Pid-8...



Classic/Arcus/Origo Схема подключения
Classic/Arcus/Origo Modul de legătură în telefonie
Classic/Arcus/Origo Wiring diagram

Наименование Denumirea produsului Name		Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке m³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
 A	Розетка компьютерная без экранирования** Armătură priză -dublă pentru transmitere de date - CAT.5e- fără ecranaj Dual socket for datacommunication, CAT.5e UTP	Pid-C5U 8/8 kb2	10	0,004535	23, 33
	Розетка компьютерная, категория 5e* Armătură priză -dublă pentru transmitere de date - CAT.5e Socket for datacommunication CAT.5e FTP	Pid-C5 8 kb2	10	0,004535	23, 33
	Розетка компьютерная, категория 5e* Armătură priză -dublă pentru transmitere de date - CAT.5e- Double socket for datacommunication CAT.5e FTP	Pid-C5 8/8 kb2	10	0,004535	23, 33
	Розетка компьютерная, изолированная категория 5e* Armătură priză - dublă pentru transmitere de date - CAT.5e- IZOLATA Socket for datacommunication with insulation CAT.5e FTP	Pid-C5i 8 b2	10	0,004535	23, 33
	Розетка компьютерная, изолированная, категория 5e* Armătură priză - dublă pentru transmitere de date - CAT.5e- IZOLATA Double socket for datacommunication with insulation CAT.5e FTP	Pid-C5i 8/8 b2	10	0,004535	23, 33

Компьютерные розетки технические данные

Conectoare folosite în transmiterea de date – date tehnice / Datacom socket technical information

Скорость передачи Viteza de transmitere Transmission rate	Тип разъемных соединений Tipul racordurilor Types of sockets	Степень Защиты Grad de protecție Protection ratio	Стандарты Standarde obligatorii Applicable standards
155 MBIT/SEC	RJ 45	IP 20	EN 60950, EN 60173
Способ монтажа Mod de montaj Method of mounting		Способ присоединения Modul de conectare Way of connection	
УТОПЛЕННЫЙ-НАСТЕННЫЙ* / КОГТЕВАЯ СКОБА-ВИНТ ÎNGLOBATE-APARENTE* / ȘURUB-UNGHIIE FLUSH MOUNTED – SURFACE MOUNTED* / CLAWS-SCREW		LSA-PLUS	

Тип Tipul Type	Кол-во линий Numărul conexiunilor Number of connectors	кол-во полюсов Numărul poliilor Number of poles	Изоляция Izolare Insulating	Экранирование Ecranaj Shielding
Pid-C5 8	1	8	-	+
Pid-C5 8/8	2	2x8	-	+
Pid-C5i 8	1	8	+	+
Pid-C5i 8/8	2	2x8	+	+
Pid-C5U 8/8	2	2x8	-	-

Обозначения / Legenda / Legend: + есть / dispune de / yes

- нет / nu dispune de / no

Описание

Розетки типа Pid-C5 с вставкой Cat5e предназначены для выполнения конечных выходов высокоскоростных компьютерных сетей.

Эти розетки подходят для одного или двух штеккеров типа RJ-45. Присоединение (LSA+) осуществляется на клеммах с прорезкой изоляции (и с помощью специального инструмента).

Розетки имеют металлический корпус. Можно заказать выпускаемые в специальном изолированном варианте розетки, которые должны применяться при наличии металлических кабельных каналов.

*Входящие в состав электромонтажной арматуры серий CLASSIC и ARCUS розетки для подключения к коммуникационным сетям передачи данных могут устанавливаться в утопленных коробках стандартного размера Ø60x40 мм с электросиловой монтажной арматурой, – которые крепятся к стенам с помощью болтов или когтевых скоб –, и в выпускаемых фирмой Proda съемных рамках типа Pfk-1..., размещенных на стене.

Присоединительная проводка выполняется из проводов, соответствующих стандарту EIA/TIA 568 A или EIA/TIA 568 B.

Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Conectoarele din gama Pid-C5...(Cat.5e) sînt utilizabile în construcția punctelor finale ale rețelelor de calculatoare de mare viteză. La aceste conectoare pot fi conectate una sau două racorduri de tip RJ-45. Legăturile (LSA-Plus) se efectuează cu contactare prin perforarea izolării.

Conectoarele sînt echipate cu carcasă din metal. Se poate comanda și un tip cu carcasă special izolată, care poate fi folosită în cazul rețelelor de cablu metalice.

*În cazul conectoarele de tip CLASSIC și ARCUS: Întrerupătoarele pot fi instalate sub tencuială, în cutii de montaj stas de înaltă tensiune, de mărimea 60x40 mm, cu fixare filetată sau cu unghii, ori pot fi instalate pe tencuială, în rame distanțiere Pfk-1 sau Pfk-2 de fabricație Proda.

Tipuri de cabluri care pot fi conectate: cabluri care corespund standardelor EIA/TIA 568 și EIA/TIA 568 B.

Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

The Pid-C5...(Cat.5e) sockets are used as terminals of high speed computer networks. These sockets can accommodate one or two plugs of the RJ-45 type. Connection (LSA+) is made by insulation cutting clamps (with suitable tools).

The sockets has a metal housing. It can be ordered as a specially insulated version, which is used for metal cable-conduits.

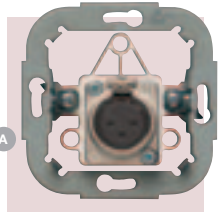
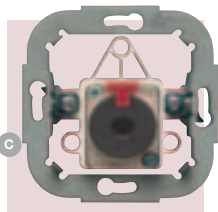
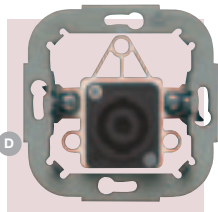
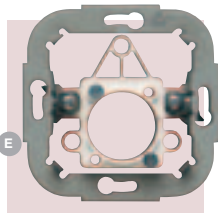
*In the case of CLASSIC and ARCUS products, the data communication sockets are to be mounted either in a flush power armature box of a standard size of 60x40 mm in diameter, to be fixed with clamping claws or screws, or in a Proda made Pfk-1... type surface frame.

Wires that can be connected: wires according to the standard EIA/TIA 568 A and EIA/TIA 568 B

Fittings can be placed in a trunkings.

Classic/Arcus аудио- розетки
Classic/Arcus conector (priză) audio
Classic/Arcus audio connections



Наименование Denumirea produsului Name		Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке м³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
	A Розетка XLR* XLR priză XLR-male audio socket	Pad-nc3f kb2	10	0,004535	25, 33
	B РОЗЕТКА XLR* XLR priză XLR-female audio socket	Pad-nc3m kb2	10	0,004535	25, 33
	C РОЗЕТКА JACK* JACK priză JACK audio socket	Pad-nj3f kb2	10	0,004535	25, 33
	D Розетка SPEAKON* SPEAKON priză SPEAKON audio socket	Pad-nl2m kb2	10	0,004535	25, 33
	E Арматура внутренняя розеток для аудио-техники Armătură de conector adâncită, folosită în technica audio Adapter for audio flush socket С Элементами серии NEUTRIK "D", о которых подробнее см. на стр. 20. Cu elementele de tip NEUTRIK din seria "D", a căror detalii pot fi găsite la pagina 20. With elements of "d" series of NEUTRIK its details on page 20.	Pad-0 kb2	10	0,004535	25, 33

Описание

Комплект аудио-розеток применяется в профессиональных и домашних студийных системах.

В состав комплекта входят переходные устройства (интерфейсы) для различных вариантов систем подключения.

В переходном устройстве типа Pad-0 должна устанавливаться широко распространенная в студийной технике вставка производства фирмы Неутрик в монтажном исполнении "D".

В ассортименте аудио-розеток имеются также 3-7-полюсные разъемы XLR и разъемы-джеки 6,3.

Применяемые типы аудио-розеток подробно представлены в таблице.

Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Gama de conectoare audio poate fi folosită atât la sistemele audio profesionale (studiouri), cât și pentru ministudiouri de uz personal. Această gamă poate fi conectată la și la alte sisteme diferite. Armăturile conectorilor cu montare de tip "D", fabricate de firma Neutrik, folosite la sistemele din studiouri, trebuie montate în adaptoarele Pad-0. Din sortimentul la dispoziție putem găsi atât conectorii de tip XLR cu 3-7 poliuri cât și cele de tip JACK de 6,3. Detalii referitoare la tipurile utilizabile pot fi găsite în tabelul respectiv.

Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

The product line of audio sockets are used for professional and home studio systems.

The product line includes interfaces for various types of connecting systems.

The "D" installation type socket inserts of the company Neutrik, which is widely used in studio technology, have to be mounted in the Pad-0 adapter. The product line includes XLR plugs with 3-7 poles and 6.3 jack plugs. See the Table for details of the types that can be used.

Fittings can be placed in a trunkings.

	Тип ф-ы "ProdaX" Semnal de tip ProdaX Type of ProdaX	Тип ф-ы "Neutrik" Semnal de tip neutrik Type of neutrik	Контакты Poli Poles	Система разъёма Sistem de legatură Contact system
1	Pad-NC3MD-L-1	NC3MD-L-1 3	3	Штепсель XLR / XLR fișă / XLR-male audio socket
2	Pad-NC3MD-L-B-1	NC3MD-L-B-1	3	Штепсель XLR / XLR fișă / XLR-male audio socket
3	Pad-NC3MD-L-BAG-1	NC3MD-L-BAG-1	3	Штепсель XLR / XLR fișă / XLR-male audio socket
4	Pad-NC4MD-L-1	NC4MD-L-1	4	Штепсель XLR / XLR fișă / XLR-male audio socket
5	Pad-NC4MD-L-B-1	NC4MD-L-B-1	4	Штепсель XLR / XLR fișă / XLR-male audio socket
6	Pad-NC5MD-L-1	NC5MD-L-1	5	Штепсель XLR / XLR fișă / XLR-male audio socket
7	Pad-NC5MD-L-B-1	NC5MD-L-B-1	5	Штепсель XLR / XLR fișă / XLR-male audio socket
8	Pad-NC3FD-L-1	NC3FD-L-1	3	Розетка XLR / XLR priză / XLR-female audio socket
9	Pad-NC3D-L-B-1	NC3D-L-B-1	3	Розетка XLR / XLR priză / XLR-female audio socket
10	Pad-NC3FD-L-BAG-1	NC3FD-L-BAG-1	3	Розетка XLR / XLR priză / XLR-female audio socket
11	Pad-NC4FD-L-1	NC4FD-L-1	4	Розетка XLR / XLR priză / XLR-female audio socket
12	Pad-NC4FD-L-B-1	NC4FD-L-B-1	4	Розетка XLR / XLR priză / XLR-female audio socket
13	Pad-NC5FD-L-1	NC5FD-L-1	5	Розетка XLR / XLR priză / XLR-female audio socket
14	Pad-NC5FD-L-B-1	NC5FD-L-B-1	5	Розетка XLR / XLR priză / XLR-female audio socket
15	Pad-NJ3FP6C	NJ3FP6C	3	Розетка Jack, металлический корпус Jack priză, carcasă din metal / Jack audio socket
16	Pad-NJ3FP6P	NJ3FP6P	3	Розетка Jack, пластмассовый корпус Jack priză, carcasă din material plastic / Jack audio socket
17	Pad-NL2MP	NL2MP	2	Розетка Спекон / Speakon priză / Speakon audio socket
18	Pad-NL4MP	NL4MP	4	Розетка Спекон / Speakon priză / Speakon audio socket

Arcus механизмы термостата

Arcus armătură termostat încorporată în perete

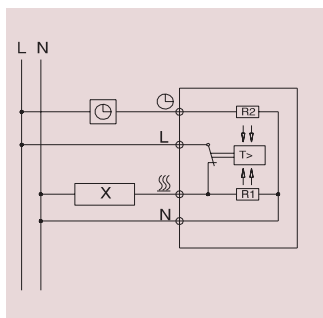
Arcus flush thermostat adapter



Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке m³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
A Арматура комнатного термостата 230 В~ Armătură termostat de cameră 230 V~ Room thermostat adapter of 230 V~	Pet-230 b2	8	0,004535	27, 33

Термостат технические данные / Termostat date tehnice / Thermostat technical information

Номинальное напряжение Tensiunea nominală Nominal voltage	Ток Выключения электроустановок Curent de conectare Switching current	Мощность подключаемых электроустановок Putere de conectare Switching electrical output ratio	Класс защиты Grad de protecție Protection ratio
230 V AC	10 (4) A	2,2KW	IP 30
Температурный перепад выключения электроустановок Standarde obligatorii Applicable standards	Способ монтажа Mod de montaj Method of mounting	Способ присоединения Modul de conectare Way of connection	
~1°K=1°C	УТОПЛЕННЫЙ-НАСТЕННЫЙ* / ВИНТ ÎNGLOBATE-APARENTE* / ȘURUB FLASH MOUNTED – SURFACE MOUNTED* / SCREW	ВИНТОВОЕ ȘURUB SCREWED	



Обозначения / Legenda / Legend:

- L Клемма для фазного провода
Borna de legătură a firului activ (cu fază) / Jointing clamp of the outhter (phase conductor)
- N Клемма для нулевого провода
Borna de legătură a firului nul (fără fază) / Jointing clamp of the neutral wire
- X Клемма для оперативного органа регулятора отопления
Borna de legătură contorului (de timp) exterior pentru reducerea temperaturii / Jointing clamp of the actuator of the heating control
- ⌚ Клемма для внешнего таймера снижения температуры
Borna de legătură contorului (de timp) exterior pentru reducerea temperaturii / Jointing clamp of the temperature lowering temperature
- x Оперативный орган регулятора отопления / Comanda apatrului de încălzire / Actuator of heating control
- ⌚ Внешний таймер / Contor exterior de măsurare a timpului / External timer

Arcus механизмы термостата
Arcus armătură termostat încorporată în perete
Arcus flush thermostat adapter

Описание

Термостат применяется в индивидуальных отопительных системах (например, при наличии центрального газового котла) для местного регулирования температуры. Область применения: сухие, закрытые помещения – такие, как квартиры, залы, школы, магазины и т.д. Термостат не пригоден для регулирования теплых полов.

Биметаллическая система в термостате реагирует на изменение температуры и замыкает цепь, если температура опустится ниже установленного на ручке значения.

Термостат рекомендуется устанавливать на противоположной от отопительного блока стене. Не следует размещать термостат в общей монтажной коробке с другими тепловыделяющими элементами, например, с регулятором яркости света, так как это может повлиять на работу термостата.

Целесообразно устанавливать термостат в месте, защищенном от прямого теплового воздействия (солнечное излучение, обогреватель).

*Термостат может устанавливаться в утопленных коробках стандартного размера Ø60x40 мм с электросиловой монтажной арматурой, – которые крепятся к стенам с помощью болтов или когтевых скоб – и в выпускаемых фирмой Prodax съемных рамках типа Pfk-1..., размещенных на стене.

Монтаж электроарматуры может производиться в кабельном канале.

Descriere

Termostatul poate fi folosit la reglarea temperaturii locale în sistemele de încălzire – de pildă la încălzirea centrală cu cazan pe gaz. Domeniu de utilizare: locuri închise, uscate, ca de pildă locuințe, școli, magazine, etc. Nu poate fi folosit la reglarea temperaturii în cazul sistemelor de încălzire centrală cu țevi încorporate în pardoseală (încălzire prin pardoseală).

Temperatura mediului este sesizată de sistemul cu bimetal încorporat care închide circuitul de curent în cazul în care valoarea temperaturii scade sub nivelul ajustat pe butonul rotativ. Termostatul nu este calibrat, de aceea numerele prezentate pe butonul rotativ reprezintă diferitele valori de temperatură. Plasarea termostatului este recomandată pe peretele opus (vis-a-vis) celui pe care este instalată unitatea de degajare a căldurii. Este interzisă montarea în comun (în aceeași cutie de montaj) cu echipamente care prin natura modului lor de funcționare emit căldură – ca de pildă regulatoarele de intensitate a luminii –, deoarece acestea influențează funcționarea instalației. Se recomandă instalarea termostatului în loc ferit de căldură – lumina directă a soarelui, radatoare, etc.

*Termostatele pot fi instalate sub tencuială, în cutii de montaj stas de înaltă tensiune, de mărimea 60x40 mm, cu fixare filetată sau cu unghii, ori pot fi instalate pe tencuială, în rame distanțiere Pfk-1 sau Pfk-2 de fabricație Prodax.

Echipamentele pot fi montate în canalul de cabluri.

Description

The thermostat can be used for local temperature control of individual heating systems, e.g. ones with a central gas boiler. Scope of application: dry indoor premises, such as apartments, rooms, schools, offices, etc. It is not suitable for the control of floor heating.

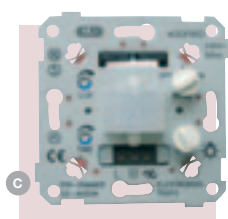
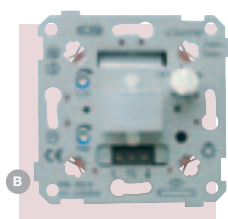
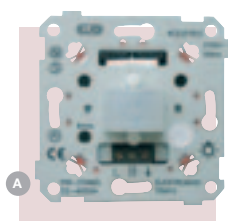
The ambient temperature is sensed by a bimetallic system which closes the circuit if it falls below the value set by the turning knob.

It is recommended that the thermostat is placed on the wall standing opposite to the heating unit. It should not be installed into a joint-box with any kind of calorific device, e.g. a dimmer, to avoid its effect on the operation of the thermostat. It is advisable to install it onto places protected from direct heating effects, such as sunshine, heater, etc.

*The thermostat is to be mounted either in a flush power armature box of a standard size of 60x40 mm in diameter, to be fixed with clamping claws or screws, or in a Prodax made Pfk-1... type surface frame.

Fittings can be placed in a trunkings.

Classic/Arcus утепленные вставки датчиков движения
Classic/Arcus mecanisme înglobate pentru senzori de mișcare
Classic/Arcus electric mounted movement detector bases



Наименование Denumirea produsului Name	Тип Tipul Type	Шт. в упаковке Bucăți/pachet Packing unit	Шт. в упаковке m³ Bucăți/pachet m³ Packing unit m³	Стр Pagina Page
A Вставка электронного датчика движения 400W Mecanismul senzorului de mișcare electronic 400W Electric movement detector 400W Время внедрения: 2004. III. квартал Data lansării pe piață: trimestrul III. 2004. Date of introduction: III. quarter of 2004.	Pem-4S b2	8	0,004535	29, 30, 31, 34
B Вставка электронного датчика движения 2300 VA Mecanismul senzorului de mișcare electronic 2300 VA Electric movement detector 2300 VA Время внедрения: 2004. III. квартал Data lansării pe piață: trimestrul III. 2004. Date of introduction: III. quarter of 2004.	Pem-23 b2	8	0,004535	29, 30, 31, 34
C Вставка электронного датчика движения 400W Mecanismul senzorului de mișcare electronic 400W Electric movement detector 400W Время внедрения: 2004. III. квартал Data lansării pe piață: trimestrul III. 2004. Date of introduction: III. quarter of 2004.	Pem-4D b2	8	0,004535	29, 30, 31, 34

Описание

Пассивный инфракрасный датчик движения, который снабжен регулирующим выходом (диммером). Воспринимает любой, выделяющий собственное тепло объект, напр., тело человека. Предназначен для применения внутри жилых и общественных зданий, например, на лестничных клетках, и подобных помещениях и т. д.

Информация

Датчики устанавливаются в настенной коробке диаметром 60 мм с креплением на болтах. Максимальное сечение соединительного кабеля 2,5 мм² *). Для работы диммера нулевой провод не нужен тем самым ускоряется и облегчается монтаж датчика. При установке необходимо следить за тем, чтобы территория обзора целиком и полностью входила в диапазон действия датчика.

Выбор режима работы

OFF: индикатор находится в выключенном состоянии. Индикатор диапазона включается, когда датчик воспринимает движение в пределах диапазона чувствительности.

AUTO: автоматическая функця «ВКЛ-ВЫКЛ». Когда датчик воспринимает движение в пределах диапазона чувствительности, тогда индикатор светится. По истечении времени задержки, отсчет которого ведется от последнего импульса отслеживания движения, датчик производит отключение индикатора.

ON: индикатор постоянно находится в состоянии включения.

Регулировка яркости света

MAX: установка (регулировка) желаемой яркости света

Функция задержки

TIME: установка интервала времени нахождения индикатора в состоянии включения, отсчет которого ведется от последнего импульса отслеживания движения (2 секунды–21 минута).

Окружающая освещенность

LUX: установка уровня окружающей освещенности, при котором включается индикатор.

Descriere

Un senzor de mișcare pasiv, cu raze infraroșii, prevăzut cu un regulator de putere (dimmer). Sesizează orice obiect mobil care emite căldură, de exemplu corpul uman. Este corespunzător pentru utilizare în interior, de exemplu în casa scării, în încăperi auxiliare etc., fie într-o locuință sau o clădire publică.

Informații

Este un element standard, care poate fi montat în cutii de perete cu diametrul de 60 mm, cu ajutorul șuruburilor. Secțiunea cablului de legătură este de maxim 2,5 mm. Pentru funcționarea dimmerului nu este nevoie de conductor nul, ceea ce face montajul mai ușor și mai rapid.

La montare, aveți grijă ca suprafața de protejat să fie acoperită integral.

Alegerea modului de funcționare

OFF: lampa este în poziția stinsă. Lampa de semnalizare se aprinde automat când aparatul sesizează orice mișcare înăuntrul zonei de supraveghere.

AUTO: funcțiune automată de aprindere/stingere. Când aparatul sesizează orice mișcare înăuntrul zonei de supraveghere, lampa se aprinde automat. După ultima detectare și trecerea timpului de întârziere precizat aparatul va stinge lampa de semnalizare.

ON: lampa este permanent în poziția aprinsă.

Reglarea intensității de lumină

MAX: controlul (reglarea) intensității de lumină dorite

Funcția de întârziere (timer)

TIME: reglarea timpului până când lampa rămâne în stare aprinsă după ultima detectare de mișcare (între 2 sec – 21 min).

Iluminat exterior

LUX: precizarea intensității luminii de fond, la care lampa se aprinde automat.

Description

It is a passive infrared movement sensor with a setting output (dimmer). It senses all moving objects that issue heat, e.g. human body. It is applicable for indoor use, e.g. in staircases, in lavatories, etc. at home or in public buildings.

Information

They can be screwed into a wall box of a diameter of 60 mm. The operation of the dimmer does not require a neutral wire, which makes assembling easier. Please, when assembling make sure that the sensed area is fully covered.

Settings

OFF: the light is turned off. The scanning light gets turned on when the device senses movement in the scanned area.

AUTO: an automatic ON/OFF function. When the device senses movement in the scanned area, the light is turned on. The light gets turned off after a set scanning time is over following the last movement sensed.

ON: The light is continually on.

Controlling light intensity

MAX: setting the needed light intensity (controlling)

Delay function

TIME: you can set the period of time the light should remain turned on after the last movement is sensed (2 sec. – 21 min.).

Surrounding light

LUX: setting the level of the surrounding light at which the light should get turned on.

Технические характеристики датчиков движения

Senzori de mișcare-date tehnice

Technical data of electric movement detectors

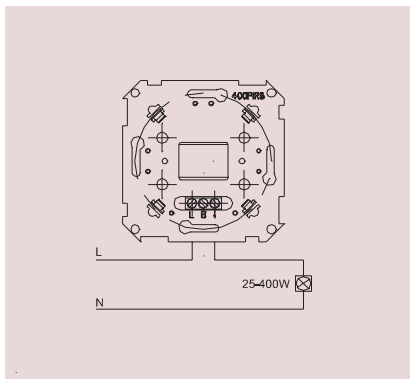
Типовое овозначение Cod Sign of type		Pem-4S	Pem-4D	Pem-23
Номинальное напряжение Tensiune nominală Nominal voltage		230V (50 Hz)		
Диапязон нагрузки Domeniul de încărcare Range of loading		25-400VA		60-2300VA
Тип нагрузки Tipul sarcinii Type of loading	Лампа пакалкавоия / Bec incandescent / Incandescent light	x	x	x
	Трансформ с. жолозн церд / Transf. cu miez de fier / Ferrite core tr.			x
	Электронный транеформ / Transf. electronic / Electronic tr	x	x	
	Лампа / Tub luminescent / Strip lighting			x
Предохранитель Siguranță Fuse		Электр. предохранитель Siguranță electr. Electronic fuse		Гл. пред: 10 A Sig. princ: 10 A Main fuse: 10 A
Диапазон чувствительн. Raza de acțiune (detectare) Scanning area	Горизонтальн. / Oriz. / Horizontal	Длина / Oriz. / A length of 10m x 180°		
	Вертикальн. / Vert. / Vertical	Длина / Vert. / A length of 6-10m x 50°		
Задержка Întârziere Delay	Фиксироваткнная / Fix / Fixed	5 минут / min / min		
	Регилируемая / Reg / Set		2–21 секунд–минуты / sec.–min. / sec.–min.	
Освещенность Iluminare Surrounding light			5–50 Люкс / LUX / LUX	
Одобрение Confirmare Approval		FIMKO, SEMKO, NEMKO		
Регулируемые функции Funcțiuni reglabile Function to be set	Режим / Mod / Settings		x	x
	Яркость / Luminozitate / Light intensity		x	
	Окруж. свет / Întârziere / Surrounding light		x	x
	Задержка / Luminozitate / Delay		x	x

Classic/Arcus утопленные вставки датчиков движения

Classic/Arcus mecanisme înglobate pentru senzori de mișcare

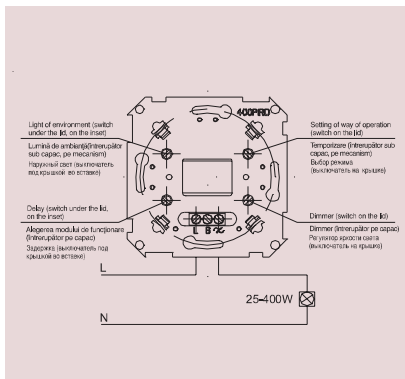
Classic/Arcus electric mounted movement detector bases

1. Pem-4S b2



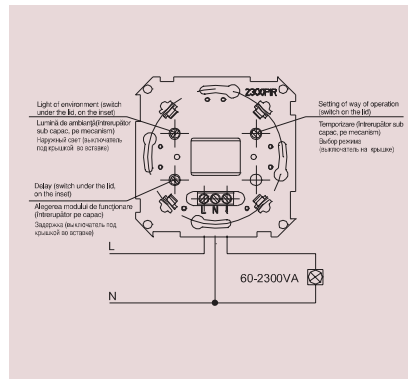
Вставка электронного датчика движения 400W
Mecanismul senzorului de mișcare electronic 400W
Electric movement detector 400W

2. Pem-4D b2



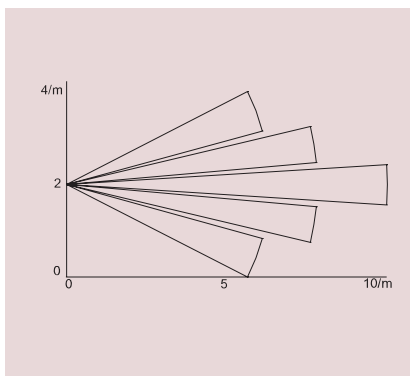
Вставка электронного датчика движения 2300 VA
Mecanismul senzorului de mișcare electronic 2300 VA
Electric movement detector 2300 VA

3. Pem-23 b2



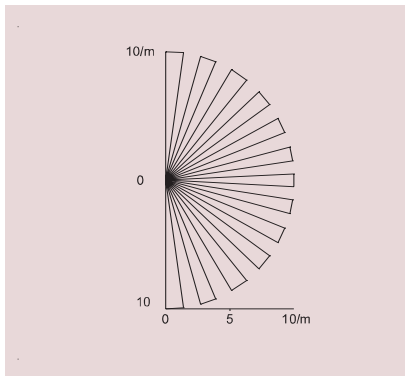
Вставка электронного датчика движения 400W
Mecanismul senzorului de mișcare electronic 400W
Electric movement detector 400W

4. Pem-4S b2, Pem-4D b2, Pem-23 b2



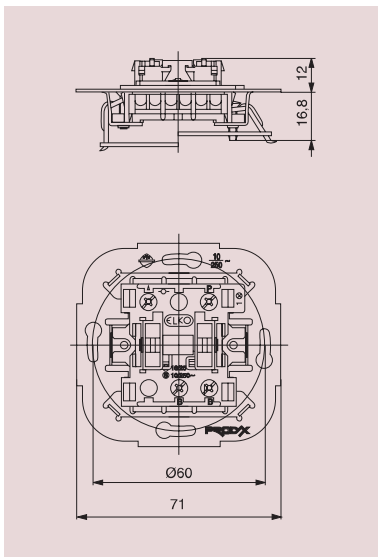
Горизонтальный диапазон чувствительности
Raza de acțiune (detectare) pe orizontală
Horizontal scanned area

5. Pem-4S b2, Pem-4D b2, Pem-23 b2



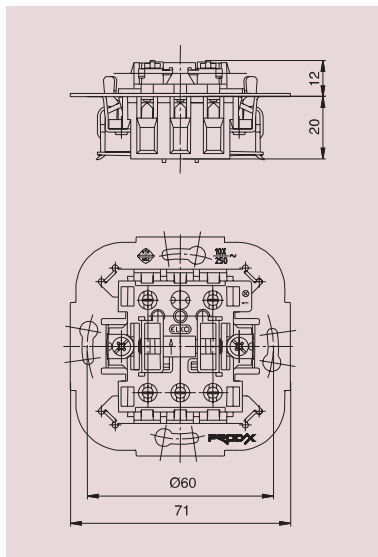
Вертикальный диапазон чувствительности
Raza de acțiune (detectare) pe verticală
Vertical scanned area

1. Pdk2-10.. kb2



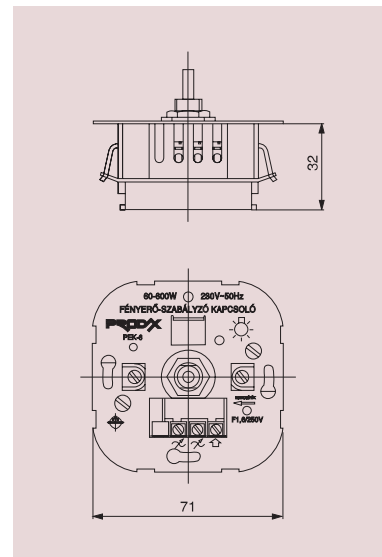
Арматура выключателя
Armătură comutator
Switch base

2. Pdk2-10.. rkb2



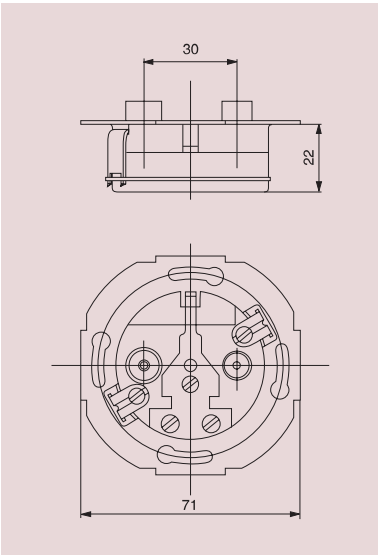
Арматура выключателя с пруж. контактом
Armătură comutator (legătură cu arc)
Switch base (screwless terminal)

3. Pek-... kb2



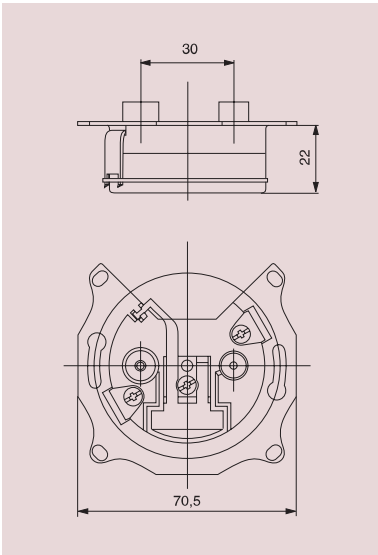
Выключатель с регулятором яркости
Comutator cu regulator al luminozității
Dimmer

4. Pab-... kb2



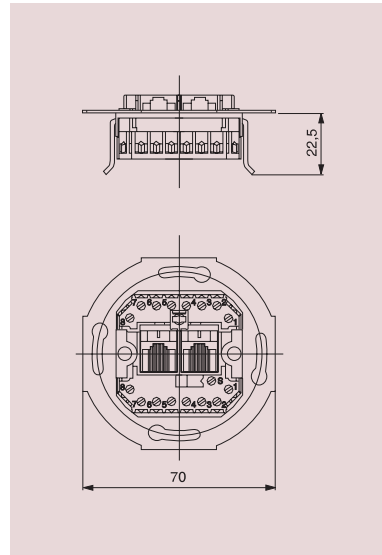
Розетка Коаксиальная для антенны
Armătură priză cablu coaxial (antena)
Coaxial socket base
Изготовитель / Fabricant / Manufacturer: BVSZ

5. Pah-.. kb2



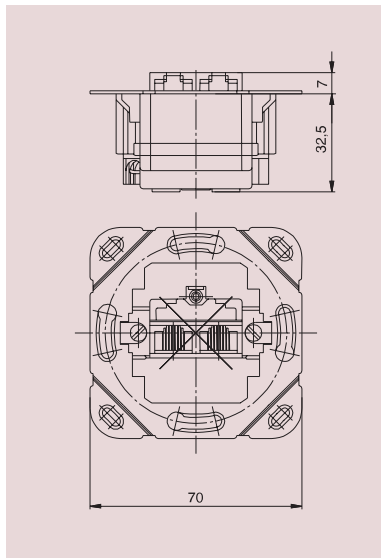
Розетка коаксиальная для антенны
Armătură priză
Coaxial socket base
Изготовитель / Fabricant / Manufacturer: Hirschmann

6. Pid-... kb2



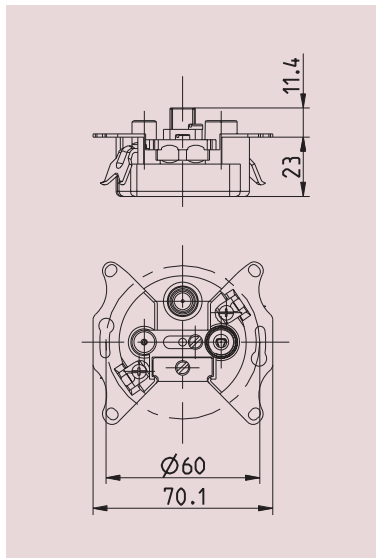
Розетка для телекоммуникационных сетей
Armătură priză telecomunicație (telefon)
Telecom socket

7. Pid-C5.. kb2
Pid-C5i.. b2



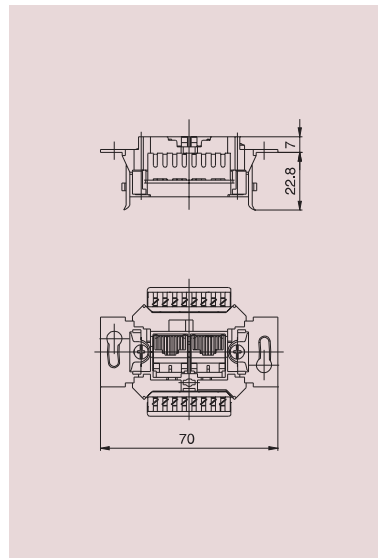
Розетка для линий передачи данных
Armătură priză pentru transmitere de date (datacom)
Dual datacom socket

8. Pah-....



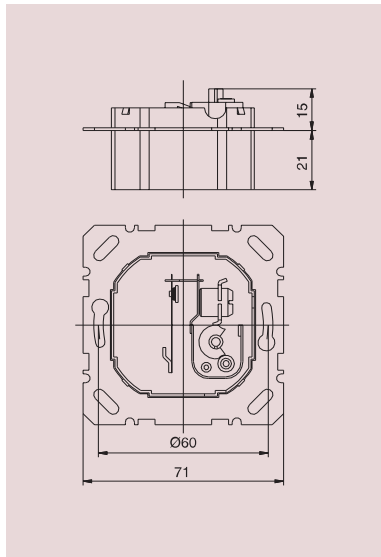
Розетка коаксиальная для антенны (SAT)
Armătură priză (SAT)
Coaxial socket base (SAT)
Изготовитель / Fabricant / Manufacturer: Hirschmann

9. Pid-C5U 8/8 kb2



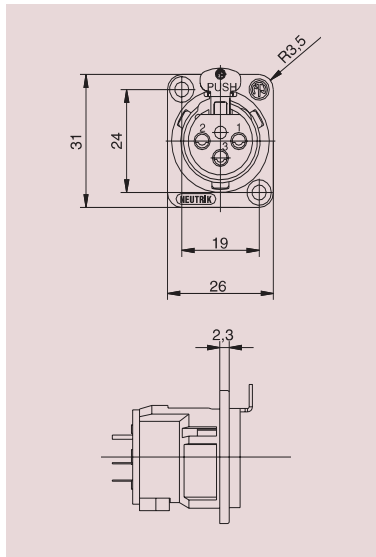
двойная вставка CAT.5e для розетки подключения к сетям передачи данных
Armătură priză-dublă pentru transmitere de date
- CAT.5e- fără ecranaj
Dual data communication socket adapter CAT.5e, Unshielded

10. Pet-230 b2



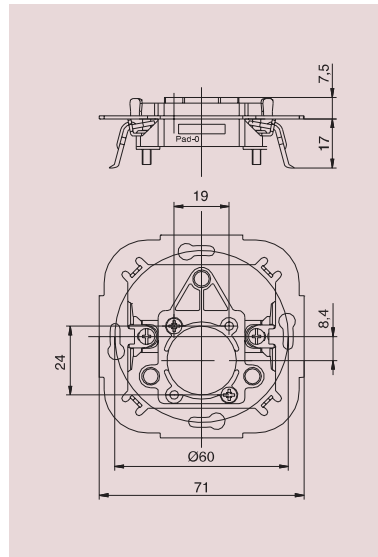
Арматура для комнатного термостата
Armătură termostat de cameră (Arcus)
Room thermostat adapter

11. Pad-... kb2



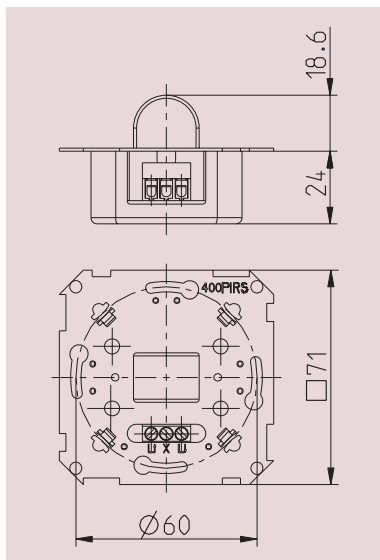
Арматура внутренней розетки для аудио-техники ()
Armătură de priză adâncită, folosită în tehnica audio ()
Adapter for audio flush socket ()

12. Pad-0



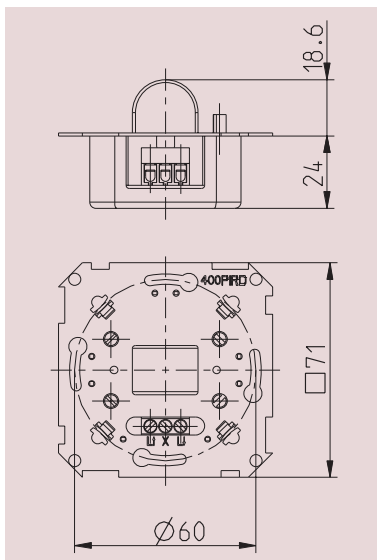
Адаптер для аудио-розетки
Adaptor pentru conector (priză) audio
Adapter for audio socket

13. Pem-4S b2



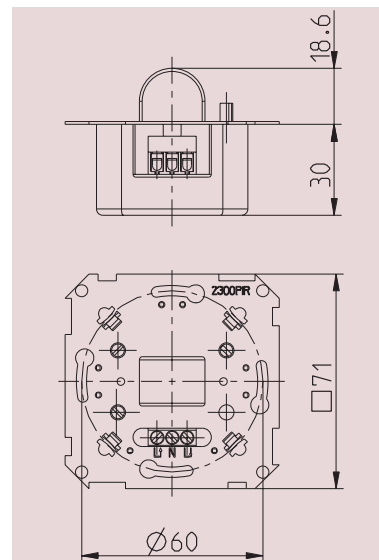
Вставка электронного датчика движения
Mecanismul senzorului de mișcare electronic
Electric movement detector

14. Pem-4D b2



Вставка электронного датчика движения
Mecanismul senzorului de mișcare electronic
Electric movement detector

15. Pem-23 b2



Вставка электронного датчика движения
Mecanismul senzorului de mișcare electronic
Electric movement detector